



RADA
EVROPSKÉ UNIE

Brusel 27. února 2007 (28.03)
(OR. fr)

17121/06

PUBLIC 98

POZNÁMKA

Předmět: MĚSÍČNÍ PŘEHLED AKTŮ RADY
PROSINEC 2006

Tento dokument obsahuje:

- v **příloze I** přehled legislativních aktů v konečném znění schválených Radou v prosinci roku 2006. K tomuto přehledu jsou v **příloze II** připojena veřejně přístupná prohlášení uvedená v zápisu z jednání. Tento dokument dále uvádí případné hlasy proti a zdržení se hlasování, odůvodnění hlasování, jakož i pravidla hlasování.
- v **příloze III** přehled jiných aktů¹ přijatých Radou v prosinci roku 2006, případně s uvedením výsledků hlasování, odůvodnění hlasování a prohlášení, které se Rada rozhodla zveřejnit.

Tento dokument lze také nalézt na internetové adrese: <http://consilium.europa.eu>, pod heslem „Dokumenty“, „Přehled aktů Rady“. Dokumenty uvedené v tomto přehledu je možno nalézt na stránkách veřejného rejstříku dokumentů Rady: <http://register.consilium.europa.eu>.

Je třeba poznamenat, že platné jsou pouze zápisy z jednání týkající se konečného přijetí legislativních aktů. Výtahy z příslušných zápisů z jednání lze získat prostřednictvím oddělení pro transparentnost na adrese: transparency@consilium.europa.eu.

¹ S výjimkou některých aktů s omezeným účinkem, jako jsou procesní rozhodnutí, jmenování, rozhodnutí orgánů zřízených mezinárodními dohodami, dílčí rozpočtová rozhodnutí atd.

PROSINEC 2006				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
2772. zasedání Rady (doprava, telekomunikace a energetika) ve dnech 11. a 12. prosince 2006				
Nařízení Rady, kterým se pro rok 2007 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro určité populace ryb a skupiny populací ryb v Baltském moři	14928/06 + COR 1 (fi) + COR 2 (da) + COR 3 + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt) + REV 2 (lv)	175/06, 176/06, 177/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro, kromě: Proti: Polsko
Směrnice Evropského Parlamentu a Rady, kterou se potřicáté mění směrnice Rady 76/769/EHS o sbližování právních a správních předpisů členských států týkajících se omezení uvádění na trh a používání některých nebezpečných látek a přípravků (perfluoroktansulfonáty)	PE-CONS 3660/06 + COR 1 (lv)	178/06, 179/06, 180/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

PROSINEC 2006				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádí program Kultura (2007-2013)	PE-CONS 3656/06	181/06	Jednomyslné hlasování	Všechny členské státy pro, kromě: Zdržení se: Portugalsko
Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se pro období 2007-2013 stanoví program „Evropa pro občany“ na podporu aktivního evropského občanství	PE-CONS 3657/06 + COR 1 (sv)	182/06, 183/06	Jednomyslné hlasování	Všechny členské státy pro, kromě: Zdržení se: Portugalsko
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o službách na vnitřním trhu	PE-CONS 3667/06	184/06, 185/06, 186/06, 187/06, 188/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro, kromě: Zdržení se: Belgie, Litva
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o ochraně podzemních vod před znečištěním a zhoršováním stavu	PE-CONS 3658/06 + COR 1 (fr) + COR 2 (pt) + COR 3 (nl) + REV 1 (lt) + REV 2 (fi) + REV 3 (lv)		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

PROSINEC 2006

NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádí řízení o evropském platebním rozkazu	PE-CONS 3659/06 + COR 1 (fi) + REV 1 (lt) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (fi) + ADD 2 + ADD 3 + ADD 4 + ADD 5 + ADD 6 + ADD 7		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
GALILEO				
Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1321/2004 o zřízení řídicích struktur pro evropské družicové navigační programy	14033/06 + REV 1 (el) + COR 1 (sv)		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 876/2002 o zřízení společného podniku Galileo	14458/06 + COR 1 (es)		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

PROSINEC 2006				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
2773. zasedání Rady (životní prostředí) dne 18. prosince 2006				
Rozhodnutí Rady o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007-2011)	13802/06 + REV 1 (fr) + REV 2 (hu)	189/06	Jednomyslné hlasování	Všechny členské státy pro
Rámcové rozhodnutí Rady o zjednodušení výměny operativních a jiných informací mezi donucovacími orgány členských států Evropské unie	9827/06 + COR 1 (de) + REV 1 (nl)	190/06, 191/06, 192/06	Jednomyslné hlasování	Všechny členské státy pro
Nařízení Evropského parlamentu a Rady o víceletém financování činnosti Evropské agentury pro námořní bezpečnost v oblasti zasahování při znečištění z lodí a o změně nařízení (ES) č. 1406/2002	PE-CONS 3631/06 + REV 1 (lv) + REV 2		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro, kromě: Proti: Německo
Nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 1408/71 o uplatňování systémů sociálního zabezpečení na zaměstnané osoby, na osoby samostatně výdělečně činné a jejich rodinné příslušníky pohybující se v rámci Společenství	PE-CONS 3669/06 + COR 1 (fi) + REV 1 (lt)		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

PROSINEC 2006				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se mění směrnice 2006/.../ES, kterou se stanoví technické požadavky pro pravidla vnitrozemské plavby	PE-CONS 3674/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu Evropského společenství a pro šíření výsledků výzkumu (2007–2013)	PE-CONS 3668/06 + REV 1 (hu)		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013)	PE-CONS 3666/06 + COR 1 + COR 2 (fr)	193/06, 194/06, 195/06, 196/06, 197/06, 198/06, 199/06, 200/06, 201/06, 202/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro, kromě: Proti: Rakousko, Litva, Malta, Polsko, Slovensko

PROSINEC 2006				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Evropského parlamentu a Rady o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek, o zřízení Evropské agentury pro chemické látky, o změně směrnice 1999/45/ES a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 793/93, nařízení Komise (ES) č. 1488/94, směrnice Rady 76/769/EHS a směrnic Komise 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES	PE-CONS 3664/06	203/06, 204/06, 205/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Geneticky modifikované organismy - Rozhodnutí Rady o dočasném zákazu používání a prodeje geneticky modifikované kukuřice (Zea mays L. linie MON 810) v Rakousku podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/18/ES - Rozhodnutí Rady o dočasném zákazu používání a prodeje geneticky modifikované kukuřice (Zea mays L. linie T25) v Rakousku podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/18/ES	17092/06	206/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro, kromě: Proti: Spojené království, Nizozemsko, Česká republika, Švédsko

PROSINEC 2006				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
2774. zasedání Rady (zemědělství a rybolov) ve dnech 20. a 21. prosince 2006				
Nařízení Rady, kterým se z důvodu přistoupení Bulharska a Rumunska k Evropské unii upravuje nařízení (ES) č. 1782/2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce, nařízení (ES) č. 318/2006 o společné organizaci trhů v odvětví cukru a nařízení (ES) č. 320/2006, kterým se zavádí dočasný režim restrukturalizace cukrovarnického průmyslu ve Společenství	14883/06 + COR 1 (sv) + COR 2 (cs) + COR 3 (hu) + COR 4 (fi) + COR 5 (pt) + COR 6 (et) + REV 1 (fr) + REV 2 (el) + REV 3 (pt)	207/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Nařízení Rady, kterým se mění a opravuje nařízení (ES) č. 1782/2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce, a kterým se mění nařízení (ES) č. 1698/2005 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV)	15615/06 + COR 1 (da) + COR 2 (fi) + COR 3 (et) + COR 4 (fi) + REV 1 (el)	208/06, 209/06, 210/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

PROSINEC 2006				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (EHS) č. 404/93, (ES) č. 1782/2003 a (ES) č. 247/2006, pokud jde o odvětví banánů	14881/06 + COR 1 (da) + COR 2 (fi) + COR 3 (pt) + COR 4 (fr) + COR 5 (pt) + COR 6 (es) + COR 7 (fi) + COR 8 (es) + REV 1 (el) + REV 2 (it) + REV 3 (it,el,sv,cs, et,lt,sk) + REV 4 (nl)	211/06, 212/06, 213/06, 214/06, 215/06, 216/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro, kromě: Zdržení se: Kypr, Nizozemsko Proti: Litva, Švédsko, Spojené království
Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (EHS) č. 2092/91 o ekologickém zemědělství a k němu se vztahujícím označování zemědělských produktů a potravin	16508/2/06 REV 2 + REV 2 COR 1 (sv)	217/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1698/2005 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV)	15249/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

PROSINEC 2006				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Rady (ES) č. 1463/2006 ze dne 19. června 2006, kterým se z důvodu přistoupení Bulharska a Rumunska k Evropské unii mění nařízení (ES) č. 1698/2005 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV) - Oprava	16426/06	218/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí 90/424/EHS o některých výdajích ve veterinární oblasti	14443/06 + COR 1 + COR 2 (fi)		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Nařízení Rady, kterým se pro rybářský hospodářský rok 2007 stanovují orientační ceny a produkční ceny Společenství některých produktů rybolovu podle nařízení (ES) č. 104/2000	15911/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Směrnice Rady, kterou se mění směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty, pokud jde o dobu použitelnosti úpravy daně z přidané hodnoty uplatňované na služby rozhlasového a televizního vysílání a na určité elektronicky poskytované služby	16108/06 + COR 1 (hu) + COR 2 (et) + COR 3 (sk) + COR 4 (lv) + REV 1 (el) + REV 2 (lt)		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

PROSINEC 2006				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Rady, kterým se mění příloha I nařízení (EHS) č. 2658/87 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku	15612/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 2505/96 o otevření a správě autonomních celních kvót Společenství pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky	15613/06 + COR 1 (en) + REV 1 (da) + REV 2 (lt) + REV 3 (cs)		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 1255/96 o dočasném pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité průmyslové výrobky, zemědělské produkty a produkty rybolovu	15614/06 + REV 1 (lt)		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Nařízení Rady, kterým se pro roky 2007 a 2008 stanoví rybolovná práva na některé populace hlubinných druhů ryb pro rybářská plavidla Společenství	15697/06 + REV 1 (fi)	219/06, 220/06, 221/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

PROSINEC 2006				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Rady, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu Evropského společenství pro atomovou energii a pro šíření výsledků výzkumu (2007-2011)	15964/06 + COR 1 (fr)		Jednomyslné hlasování	Všechny členské státy pro
Rozhodnutí Rady o zvláštních programech („Spolupráce“, „Myšlenky“, „Lidé“, „Kapacity“, „Společné výzkumné středisko ES“, „Euratom“, „Společné výzkumné středisko Euratom“), kterým se provádí sedmý rámcový program ES (2007 až 2013) a EURATOM (2007 až 2013)				
Rozhodnutí Rady o zvláštním programu „Spolupráce“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007-2013) Rozhodnutí Rady o zvláštním programu „Myšlenky“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007-2013)	15965/06 + REV 1 (fr)	222/06, 223/06, 224/06, 225/06, 226/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro, kromě: Proti: Rakousko, Litva, Malta, Polsko, Slovensko

PROSINEC 2006				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Rozhodnutí Rady o zvláštním programu „Lidé“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007-2013) Rozhodnutí Rady o zvláštním programu „Kapacity“, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007-2013) Rozhodnutí Rady o zvláštním programu prováděném Společným výzkumným střediskem prostřednictvím přímých akcí v rámci sedmého rámcového programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) Rozhodnutí Rady o zvláštním programu, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007–2011)			Jednomyslné hlasování	Všechny členské státy pro

PROSINEC 2006				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Rozhodnutí Rady o zvláštním programu prováděném Společným výzkumným střediskem prostřednictvím přímých akcí na základě sedmého rámcového programu Evropského společenství pro atomovou energii (Euratom) v oblasti jaderného výzkumu a odborné přípravy (2007 až 2011)				
Nařízení Evropského parlamentu a Rady o zřízení Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci	PE-CONS 3678/06 + COR 1 (pt) + COR 2 (it) + COR 3 (sk) + COR 4 (pl) + COR 5 (hu)	227/06, 228/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Nařízení Evropského parlamentu a Rady o zřízení nástroje pro financování podpory demokracie a lidských práv ve světě	PE-CONS 3688/06	229/06, 230/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení (ES) č..../2006 o léčivých přípravcích pro pediatrické použití	PE-CONS 3677/06 + COR 1 (hu)		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

PROSINEC 2006				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Evropského parlamentu a Rady o zřízení Evropského institutu pro rovnost žen a mužů	PE-CONS 3686/06	231/06, 232/06, 233/06, 234/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Směrnice Evropského parlamentu a Rady o řidičských průkazech (přepracované znění)	PE-CONS 3687/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 571/88 o organizaci statistických zjišťování Společenství o struktuře zemědělských podniků, pokud jde o finanční rámec na období 2007 – 2009 a maximální příspěvek Společenství pro Bulharsko a Rumunsko	PE-CONS 3689/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro, kromě Zdržení se: Německo
Nařízení Evropského parlamentu a Rady o přístupu subjektů odpovědných za vydávání osvědčení o registraci vozidel v členských státech k Schengenskému informačnímu systému druhé generace (SIS II)	PE-CONS 3661/06 + COR 1 (en) + REV 1 (lt)	235/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Nařízení Evropského parlamentu a Rady o zřízení, provozu a využívání Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II)	PE-CONS 3662/06 + COR 1 (sl) + REV 1 (el) + REV 2 (lt)		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

PROSINEC 2006				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádí statistická klasifikace ekonomických činností NACE Revize 2 a kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 3037/90 a některá nařízení ES o specifických statistických oblastech	PE-CONS 3651/06 + COR 1 (es) + COR 3 (el) + REV 1 (fr) + REV 2 (hu) + REV 2 COR 1 (hu)		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 3922/91 o harmonizaci technických požadavků a správních postupů v oblasti civilního letectví	PE-CONS 3673/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Nařízení Rady o opatřeních pro řízení udržitelného využívání rybolovných zdrojů ve Středozemním moři, o změně nařízení (EHS) č. 2847/93 a o zrušení nařízení (ES) č. 1626/94	15760/1/06 REV 1 + REV 2 (lv)	236/06, 237/06, 238/06, 239/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro, kromě: Zdržení se: Francie
Nařízení Rady o elektronickém zaznamenávání a hlášení rybolovných činností a o zařízení pro dálkové snímání	15661/06	240/06, 241/06, 242/06, 243/06, 244/06, 245/06, 246/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

PROSINEC 2006				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 539/2001, kterým se stanoví seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci musí mít při překračování vnějších hranic vízum, jakož i seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci jsou od této povinnosti osvobozeni	15398/06	247/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 2424/2001 o vývoji Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II)	15828/06		Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro
Rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí 2001/886/SVV o vývoji Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II)	15827/06		Jednomyslné hlasování	Všechny členské státy pro

PROSINEC 2006				
NÁZEV LEGISLATIVNÍCH AKTŮ V KONEČNÉM ZNĚNÍ	PŘIJATÁ ZNĚNÍ	PROHLÁŠENÍ	PRAVIDLA HLASOVÁNÍ	HLASOVÁNÍ
Nařízení Rady, kterým se na rok 2007 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro některé populace ryb a skupiny populací ryb, platné ve vodách Společenství a pro plavidla Společenství ve vodách podléhajících omezením odlovu	17076/06 + COR 1 (en)	248/06, 249/06, 250/06, 251/06, 252/06, 253/06, 254/06, 255/06, 256/06, 257/06, 258/06, 259/06, 260/06, 261/06, 262/06, 263/06, 264/06, 265/06, 266/06, 267/06, 268/06, 269/06, 270/06, 271/06, 272/06	Kvalifikovaná většina	Všechny členské státy pro

PROHLÁŠENÍ 175/06

Prohlášení Rady a Komise

„Rada a Komise se dohodly, že počínaje rokem 2008 budou v souvislosti s projednáváním návrhu víceletého plánu pro populace tresky obecné v Baltském moři zkoumat nové metody řízení intenzity rybolovu (např. režim dnů strávených na moři).“

PROHLÁŠENÍ 176/06

Prohlášení Rady a Komise

„Nezákonný a nehlášený lov tresky obecné je považován za hlavní problém v oblasti Baltského moře. Rada a Komise vítají iniciativu Regionálního poradního sboru pro Baltské moře (BS RAC) uspořádat na jaře roku 2007 konferenci, která by se touto otázkou zabývala; Komise a příslušné členské státy se vybízejí, aby se na této konferenci aktivně podílely v zájmu stanovení vhodných opatření k boji proti nezákonnému lovu tresky obecné v Baltském moři.

Rada vyzývá Komisi k analýze nedostatků v oblasti kontroly a k určení problémů, které je třeba neprodleně řešit ze strany členských států a Komise v rámci jejich příslušných pravomocí.“

PROHLÁŠENÍ 177/06

Prohlášení polské delegace

„Polsko nesouhlasí se snížením celkových přípustných odlovů, které bylo přijato pro východní populaci tresky obecné a které nepřinese žádnou přidanou hodnotu, pokud jde o ochranu tresky obecné; postihne to především poctivé rybáře, výsledkem budou oprávněné protesty a ztíží se tím spolupráce se správními orgány a s odborníky. Toto snížení způsobí další zhoršení obtížné socioekonomické situace, v níž se nacházejí polští rybáři, kteří již trpí vyřazením téměř 50 % plavidel lovících tresku obecnou, přičemž toto se odehrává v regionu s vysokou strukturální nezaměstnaností přesahující 30 %.

Polsko oceňuje úsilí předsednictví a Komise o dosažení kompromisu.“

PROHLÁŠENÍ 178/06

Prohlášení Nizozemska a Švédska

„Perfluoroktansulfonáty (PFOS) jsou perzistentní, bioakumulativní a toxické látky (PBT) a možná rovněž perzistentní organické znečišťující látky. V souladu se společným postojem k nařízení REACH o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek, který Rada přijala¹, by používání látek PBT mělo být povoleno jen v případě, že výrobce nebo dovozce nebo uživatel prokáží, že

- - socioekonomické přínosy převažují nad riziky pro lidské zdraví nebo životní prostředí a
- - nejsou k dispozici žádné vhodné alternativní látky nebo technologie.

Povolení budou rovněž po stanovené době předmětem přezkumu.

Nizozemsko a Švédsko s politováním konstatují, že zákaz uvádění PFOS na trh a jejich používání ve smyslu směrnice 76/769/EHS se odchyluje od přístupu dohodnutého v rámci jednání o registraci, hodnocení, povolování a omezování chemických látek (REACH). Pro několik typů použití byla udělena časově neomezená výjimka a výrobce nebo dovozce nebo uživatel nemají povinnost poskytovat další informace o socioekonomických přínosech nebo alternativách. Uvedená směrnice by tedy mohla v praxi způsobit zbrždění vývoje bezpečnějších alternativních látek a technologií pro zbývající typy použití. Zákaz by tedy dostatečně nepřispěl k nutnému vyloučení rizik, jež představují PFOS.“

¹ Dokument 7524/06 COMPET 72 ENV 189 CHIMIE 12 CODEC 252 OC 224.

PROHLÁŠENÍ 179/06

Prohlášení portugalské delegace (podpořené španělskou delegací)

„Portugalsko i nadále souhlasí s kompromisním zněním uvedeným v dokumentu PE-CONS 3660/06, nicméně je toho názoru, že souhlas s tímto zněním nelze chápat jako precedens pro budoucí jednání o podobných legislativních aktech, pokud jde o povinnost poskytnout srovnávací tabulky.

Portugalsko souhlasí s odpovědí Rady na písemnou otázku E-4571/06, jež byla předložena Chrisem Daviesem (ALDE):

„O tom, zda do směrnice zařadit ustanovení, jež od členských států vyžaduje poskytnutí srovnávací tabulky, se rozhoduje případ od případu a na základě výsledku jednání o jednotlivých směrnících. Neexistuje žádná obecná právní povinnost, jež by členské státy zavazovala takové tabulky vypracovat a zveřejnit. V souladu s interinstitucionální dohodou o zdokonalení tvorby právních předpisů¹, která byla uzavřena mezi Radou, Evropským parlamentem a Komisí, může Rada členské státy k vypracování příslušných srovnávacích tabulek a jejich zveřejnění pouze vybídnout.“

Portugalsko nicméně v současné chvíli podporuje kompromisní znění, neboť s politickým výsledkem v podstatě souhlasí a uznává, že znění textu je nutné schválit neodkladně.“

¹ Úř. věst. C 321, 31.12.2003, s. 1.

PROHLÁŠENÍ 180/06

Prohlášení Dánska

„Dánsko přijalo kompromisní znění, kterého bylo dosaženo mezi Evropským parlamentem a Radou v prvním čtení a které se týká omezení uvádění PFOS na trh a jejich používání, jelikož daný kompromis představuje výrazné zlepšení na úrovni ochrany. Dánsko nicméně lituje, že nebylo možné dosáhnout shody o časovém omezení dohodnutých výjimek ze zákazu uvádění PFOS na trh a zákazu jejich používání, neboť časové omezení může obecně přispět k podpoře náhrady a využívání technologií, jež jsou šetrnější k životnímu prostředí.“

Prohlášení Komise

„Komise by ráda upozornila legislativní orgán, že je třeba, aby nejpozději při konečném zveřejnění v Úředním věstníku byla částka uvedená v základním aktu, kterým se zavádí program Kultura (2007-2013), vyjádřena v běžných cenách. To odpovídá běžné rozpočtové praxi a umožňuje zajistit, aby bylo rozhodnutí legislativního orgánu přesně dodrženo. V případě uvedeného programu činí částka v běžných cenách 400 milionů EUR.“

PROHLÁŠENÍ 182/06

Prohlášení Komise

„Komise by ráda upozornila legislativní orgán, že je třeba, aby nejpozději při konečném zveřejnění v Úředním věstníku byla částka uvedená v základním aktu vyjádřena v běžných cenách.

To odpovídá běžné rozpočtové praxi a umožňuje zajistit, aby bylo rozhodnutí legislativního orgánu přesně dodrženo. V případě uvedeného programu činí částka v běžných cenách 215 milionů EUR.“

PROHLÁŠENÍ 183/06

Prohlášení portugalské delegace

„Portugalská delegace je toho názoru, že evropské financování poskytované subjektům v oblasti kultury by mělo podpořit projekty spolupráce na základě jejich individuálního přínosu a že tyto projekty by měly být za daným účelem vybrány nezávislými porotci při zohlednění objektivních a transparentních kritérií a uskutečňovány za stejných podmínek jako jiné projekty stejné povahy.“

PROHLÁŠENÍ 184/06

Prohlášení Komise k článku 39

„Nejpozději jeden rok přede dnem provedení směrnice do vnitrostátních předpisů poskytne Komise členským státům pomoc při provádění této směrnice, včetně postupů stanovených v čl. 39 odst. 1 až 5.“

PROHLÁŠENÍ 185/06

Prohlášení Komise k čl. 13 odst. 2

„Komise potvrzuje, že slova „nesmějí tyto náklady [...] překračovat“ v čl. 13 odst. 2 směrnice o službách na vnitřním trhu lze vykládat jako zahrnující náklady vzniklé v souvislosti s řízením, kontrolou a vymáháním daného povolovacího režimu.“

PROHLÁŠENÍ 186/06

Prohlášení Komise k 41. bodu odůvodnění

„Komise potvrzuje, že ve 41. bodu odůvodnění může ochrana nezletilých osob zahrnovat podporu dobrých životních podmínek dětí a vývoj dítěte.“

PROHLÁŠENÍ 187/06

Prohlášení Komise týkající se překážek bránících uvádění na trh a reklamě

„Do konce roku 2007 předloží Komise zprávu o překážkách bránících uvádění na trh a reklamě v EU. V případě potřeby přijme Komise vhodná opatření k překonání překážek bránících volnému pohybu služeb.“

PROHLÁŠENÍ 188/06

Prohlášení Spolkové republiky Německo

„Vláda Spolkové republiky Německo poukazuje na to, že na zasedání Výboru stálých zástupců konaném dne 24. května 2006 byl čl. 17 bod 15 znění, z něhož vychází společný politický postoj, vykládán tak, že jsou jím z oblasti působnosti článku 16 směrnice o službách vyloučeny právní předpisy o nekalé konkurenci. Německá spolková vláda s tímto právním výkladem výslovně souhlasí a považuje jej za základ pro schválení. Německá spolková vláda poznamenává, že Komise ani žádná z delegací nevyjádřily opačný postoj.“

PROHLÁŠENÍ 189/06

Prohlášení Komise

„Komise považuje úzkou spolupráci, která dnes existuje mezi evropskými účastníky výzkumu v oblasti energie z jaderné syntézy, za přidanou hodnotu pro Evropskou unii. Bude usilovat o zajištění toho, aby byla struktura řízení výzkumu v oblasti energie z jaderné syntézy v sedmém rámcovém programu navržena v úzké konzultaci s výzkumnou obcí. Bude zajištěna vhodná koordinace mezi činnostmi prováděnými evropským společným podnikem souvisejícími, mimo jiné a jako prvotní priorita, s realizací Mezinárodního termonukleárního experimentálního reaktoru (ITER) a ostatními činnostmi prováděnými v rámci tematické oblasti „Výzkum v oblasti energie z jaderné syntézy“ v sedmém rámcovém programu prostřednictvím výzkumné obce, s cílem zlepšit vědecké a technologické znalosti v oblasti energie z jaderné syntézy.“

PROHLÁŠENÍ 190/06

Prohlášení Rady

„Členské státy souhlasí s tím, že článek 9 se netýká stanovení stupně důvěrnosti informací nebo zpravodajství, ale obecné povinnosti zachovávat důvěrnost.“

PROHLÁŠENÍ 191/06

Prohlášení Rady

„Rada přezkoumá zvláště pozorně všechny návrhy týkající se zásady dostupnosti, jak je stanovena v Haagském programu, s cílem zvýšit výměnu informací v oblasti vymáhání práva týkajících se všech trestných činů. Během 12 měsíců ode dne vstupu rámcového rozhodnutí v platnost Rada na základě zprávy Komise přezkoumá, zda je nezbytné přijmout další kroky k odstranění jakýchkoliv zbývajících překážek pro výměnu informací.“

PROHLÁŠENÍ 192/06

Prohlášení německé delegace

„Stávající kanál ve smyslu čl. 6 odst. 1 tohoto rámcového rozhodnutí znamená pouze úřední kanál určený pro přenos informací; ustanovení, podle kterých mohou být některé informace zasílány pouze prostřednictvím některých kanálů, nejsou tedy čl. 6 odst. 1 rámcového rozhodnutí dotčena. V souladu s tím bude Německo uvedené ustanovení v budoucnu vykládat.“

Prohlášení Německa

Německá delegace vítá sedmý rámcový program pro výzkum jako důležitý nástroj pro posílení vědeckých a technologických základů Společenství a pro podporu konkurenceschopnosti v důležitých tematických oblastech.

Ochrana lidské důstojnosti a práva na život vyžadují komplexní ochranu lidského života již od okamžiku jeho vzniku. Proto by podpora výzkumu Evropské unie neměla dávat žádné podněty k zabíjení embryí.

Německo proto vítá prohlášení Evropské komise, že bude i nadále dodržovat postupy šestého rámcového programu a příslušnému regulativnímu výboru v rámci sedmého rámcového programu nenavrhne k financování žádné projekty, které by předpokládaly zničení lidských embryí.

Přestože se Německo domnívá, že ustanovení týkající se výzkumu lidských embryí a lidských embryonálních kmenových buněk nejsou stále ještě dostačující, schvaluje sedmý rámcový program pro výzkum vzhledem k jeho obrovskému významu pro evropský výzkum a pro sociální rozvoj v Evropské unii.

Německo přitom předpokládá, že bez ohledu na plánované přezkoumání této oblasti v polovině období sedmého rámcového programu pro výzkum zůstane dohoda o zákazu financování získávání lidských embryonálních kmenových buněk z lidských embryí, již bylo nyní dosaženo, vzhledem k jejímu zásadnímu významu v platnosti i po této lhůtě.“

Prohlášení Rakouska

„Rakousko v zásadě podporuje sedmý rámcový program pro výzkum jako důležitý nástroj pro posílení vědecké a technologické základny Společenství a pro zlepšení konkurenceschopnosti Evropy.

Pokud jde o bioetické otázky sedmého rámcového programu, Rakousko vždy obhajovalo financování eticky přijatelného výzkumu dospělých kmenových buněk z finančních prostředků Společenství.

Rakousko znovu zdůrazňuje svůj již mnohokrát vyjádřený postoj, že činnosti zahrnující využití lidských embryí nesmějí být prostřednictvím sedmého rámcového programu pro výzkum financovány. Rakousko je ze základních etických důvodů striktně proti tomuto druhu výzkumu.

Rakousko lituje, že článek 6 rozhodnutí o sedmém rámcovém programu umožňuje financování výzkumu lidských embryonálních kmenových buněk. Proto nemůže Rakousko s celkovým sedmým rámcovým programem ES souhlasit.“

Prohlášení Polska

„Polsko plně uznává, že sedmý rámcový program je klíčovým prvkem obnovené Lisabonské strategie zahrnující partnerství pro růst a zaměstnanost. Program představuje důležitý krok k vytvoření znalostní společnosti, zvýšení konkurenceschopnosti a podpoře sociálního a hospodářského pokroku v rámci celé EU.

Za vysoce cenné považuje Polsko zejména vytvoření Evropské rady pro výzkum, vyčlenění značných finančních prostředků na základní výzkum a přednostní financování nejvýraznějších mladých talentů.

Polsko trvale přispívá k uskutečňování Lisabonské strategie a vytvoření evropského výzkumného prostoru. Naším cílem je v těchto činnostech pokračovat a podporovat všechny kroky, které Společenství v tomto ohledu učinilo.

Během jednání o podrobnostech provádění programu však Polsko neustále dávalo najevo, že výzkumné činnosti zahrnující jakékoliv použití lidských embryonálních kmenových buněk nebo lidských embryí představují odklon od základních etických norem. Navíc s přihlédnutím k nedostatečným znalostem ohledně možných dlouhodobých následků tohoto výzkumu Polsko mnohokrát uvedlo, že nemůže souhlasit s jeho financováním ze strany EU. Článek 6 rozhodnutí o sedmém rámcovém programu bohužel financování tohoto výzkumu umožňuje.

S ohledem na základní etické zásady a další výše uvedené argumenty tudíž nemůže Polsko souhlasit s tím, aby EU financovala výzkumné činnosti zahrnující jakékoli použití embryonálních kmenových buněk nebo lidských embryí.“

Prohlášení Portugalska

„Kompromisní znění, které bylo přijato, je přirozeně pokrokem směrem k přijetí sedmého rámcového programu. Jsme však nuceni odsoudit omezení, která tato rozprava vykazovala, pokud jde o vývoj biomedicínského výzkumu v Evropě. Vítáme přijetí výzkumu embryonálních kmenových buněk v sedmém rámcovém programu pro výzkum a technologický rozvoj, ale musíme vyjádřit politování nad rozporem spočívajícím ve snaze zastírat nezbytnost tyto embryonální buňky získávat.

Vyloučením podpory mechanismů pro získávání embryonálních kmenových buněk z projektů výzkumu a technologického rozvoje dochází k zastírání přesně té části procesu výzkumu a technologického rozvoje, která by nejvíce vyžadovala přísnou etickou kontrolu.“

Prohlášení Malty

„Malta v zásadě podporuje sedmý rámcový program pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007-2013), neboť jde o významný nástroj, který viditelně posiluje výzkum EU, jež je účinným pohonem inovace a růstu.

Malta je nicméně toho názoru, že ochrana lidské důstojnosti a právo na život by měly být předmětem nejvyšší možné ochrany již od jejich počátku. V tomto ohledu Malta zdůrazňuje, že činnosti, které předpokládají používání lidských embryonálních kmenových buněk nebo embryí, by neměly být do oblasti působnosti tohoto veřejně financovaného programu EU zahrnuty.

I když Malta oceňuje prohlášení Komise, že bude pokračovat ve stávající praxi a nebude regulativnímu výboru v rámci sedmého rámcového programu předkládat návrhy projektů, jejichž součástí jsou výzkumné činnosti obnášející zničení lidských embryí, včetně získávání kmenových buněk, nepovažuje toto Malta za dostačující, neboť je stále umožněno financování následných fází zahrnujících lidské embryonální kmenové buňky Společenstvím.

V této souvislosti Malta lituje toho, že sedmý rámcový program odpovídajícím způsobem neřeší etické otázky související s výzkumem lidských embryí a lidských embryonálních kmenových buněk. Vzhledem k uvedenému nemůže Malta souhlasit s celkovým sedmým rámcovým programem a hlasuje proto proti společnému postoji Rady.“

PROHLÁŠENÍ 198/06

Prohlášení Litvy

„Litva uznává význam a přidanou hodnotu sedmého rámcového programu pro konkurenceschopnost Evropy a pro evropský výzkum a vývoj a tento program vítá a podporuje.

Litva však nemůže přijmout článek 6, který umožňuje, aby byl Společenstvím financován výzkum lidských embryonálních kmenových buněk, neboť se domnívá, že tento výzkum porušuje základní etické hodnoty.

Litva tudíž nemůže hlasovat pro návrh sedmého rámcového programu.“

Prohlášení Itálie

1. Italská delegace potvrzuje své hlasování a s uspokojením bere na vědomí prohlášení Komise ohledně předkládání výzkumných projektů týkajících se embryonálních kmenových buněk, zároveň však opět zdůrazňuje, že by v souladu s navrhovanou změnou, kterou dne 15. června Evropskému parlamentu předložila poslankyně Angelika Nieblerová, považovala za nezbytné stanovit konečný termín pro použití již existujících linií kmenových buněk.

Itálie podporuje přijetí sedmého rámcového programu a předpokládá, že se registr linií lidských embryonálních kmenových buněk uvedený v bodě 11 prohlášení Komise vztahuje na již existující kmenové buňky a že se případné financování projektů „následných fází zahrnujících lidské embryonální kmenové buňky,“ uvedené v bodě 12 omezuje na kmenové buňky, jež byly z embrya extrahovány před přijetím sedmého rámcového programu. Itálie bude požadovat, aby byl tento přístup při provádění programů uznán.

2. Italská delegace zdůrazňuje, že je nezbytné podporovat výzkum nejvyšší kvality zaměřený na možné získávání totipotentních kmenových buněk nepocházejících z embryí a posoudit možnost výzkumu kryokonzervovaných neimplantovatelných embryí. Vědecký pokrok v této oblasti by mohl vést k tomu, že diskuse o etických aspektech výzkumu proběhne na novém a méně sporném základě. Italská delegace proto žádá Komisi o příslib, že v souvislosti s přezkumem sedmého rámcového programu v roce 2009 vypracuje o tomto aspektu zprávu, aby Unie mohla projednat financování výzkumných projektů z evropských zdrojů na základě aktualizovaných informací.

Prohlášení Komise

K článku 6

„Pokud jde o sedmý rámcový program, navrhuje Evropská komise při rozhodování o financování výzkumu lidských embryonálních kmenových buněk ze zdrojů EU vycházet ze stejného etického rámce jako v šestém rámcovém programu.

Evropská komise navrhuje, aby byl tento etický rámec zachován, protože umožnil vypracovat na základě zkušeností odpovědný přístup k oblasti vědy, která je velkým příslibem, a osvědčil se v kontextu výzkumného programu, jehož se účastní výzkumní pracovníci z mnoha zemí s velice odlišnými správními a právními předpisy.

- 1) Rozhodnutí o sedmém rámcovém programu výslovně vylučuje z financování ze zdrojů Společenství tři oblasti výzkumu:
 - výzkumné činnosti zaměřené na klonování lidí k reprodukčním účelům;
 - výzkumné činnosti, které jsou zaměřeny na změnu genetického dědictví lidských bytostí a které by mohly učinit tyto změny dědičnými;
 - výzkumné činnosti zaměřené na vytvoření lidských embryí výlučně za účelem výzkumu nebo za účelem získání kmenových buněk, mimo jiné prostřednictvím přenosu jádra somatické buňky.
- 2) Činnost, která je zakázána ve všech členských státech, nebude financována. Činnost, která je zakázána v některém členském státě, nebude financována.
- 3) Rozhodnutí o sedmém rámcovém programu a ustanovení o etickém rámci pro financování výzkumu lidských embryonálních kmenových buněk ze zdrojů Společenství v žádném případě nepředstavují hodnocení regulačního či etického rámce pro tento výzkum v členských státech.

- 4) Výzvami k předkládání návrhů Evropská komise výslovně nepodněcuje k používání lidských embryonálních kmenových buněk. Případné použití lidských kmenových buněk, ať už se jedná o buňky dospělých jedinců nebo o buňky embryonální, závisí na posouzení vědců s ohledem na cíle, kterých chtějí dosáhnout. V praxi je zdaleka největší část finančních prostředků Společenství určených pro výzkum lidských kmenových buněk věnována použití kmenových buněk dospělých jedinců. Není důvod, proč by se toto zaměření mělo v sedmém rámcovém programu výrazně měnit.
- 5) Každý projekt předpokládající použití lidských embryonálních kmenových buněk musí být podroben vědeckému hodnocení, v jehož průběhu nezávislí vědečtí odborníci posoudí nezbytnost používání těchto kmenových buněk pro dosažení daných vědeckých cílů.
- 6) Návrhy, které úspěšně projdou vědeckým hodnocením, jsou poté předmětem přísného etického přezkumu organizovaného Evropskou komisí. V rámci tohoto přezkumu se zohlední zásady uvedené v Listině základních práv Evropské unie a v příslušných mezinárodních úmluvách, jako je Úmluva Rady Evropy o lidských právech a biomedicíně podepsaná v Oviedu dne 4. dubna 1997 a její dodatkové protokoly a Všeobecná deklarace o lidském genomu a lidských právech přijatá organizací UNESCO. Etický přezkum rovněž slouží k ověření toho, že návrhy dodržují předpisy platné v zemích, v nichž bude výzkum prováděn.
- 7) V určitých konkrétních případech může být etický přezkum proveden rovněž během doby trvání projektu.
- 8) Každý projekt předpokládající použití lidských embryonálních kmenových buněk musí být před zahájením schválen příslušnou vnitrostátní nebo místní etickou komisí. Je třeba dodržet veškerá vnitrostátní pravidla a postupy, včetně pravidel a postupů týkajících se otázky rodičovského souhlasu, absence finančních pobídek atd. Bude prověřeno, zda projekty obsahují odkazy na licenční a kontrolní opatření, jež mají být přijata příslušnými orgány členského státu, ve kterém bude výzkum prováděn.

- 9) Návrhy, které úspěšně projdou vědeckým hodnocením, vnitrostátním či místním etickým přezkumem a evropským etickým přezkumem, budou na individuálním základě předloženy ke schválení členskými státy zasedajícími jako regulativní výbor. Projekt předpokládající použití lidských embryonálních kmenových buněk, který nebyl schválen členskými státy, nebude financován.
- 10) Evropská komise bude i nadále usilovat o to, aby výsledky výzkumu kmenových buněk financovaného Společenstvím byly s cílem maximálního přínosu pro pacienty ve všech zemích snadno přístupné pro všechny výzkumné pracovníky.
- 11) Evropská komise bude podporovat činnosti a iniciativy, které přispívají ke koordinaci a racionalizaci výzkumu lidských embryonálních kmenových buněk v rámci odpovědného etického přístupu. Komise bude zejména podporovat vytvoření evropského registru linií lidských embryonálních kmenových buněk. Podpora tohoto registru umožní sledovat existující lidské embryonální kmenové buňky v Evropě, přispěje k maximalizaci jejich využití ze strany vědců a může pomoci zabránit zbytečným derivacím nových linií kmenových buněk.
- 12) Evropská komise bude pokračovat v současném postupu a nebude regulativnímu výboru předkládat návrhy projektů zahrnujících výzkumné činnosti, při kterých dochází ke zničení lidských embryí, včetně zadávání zakázek v oblasti kmenových buněk. Vyloučení financování této fáze výzkumu nebude překážkou pro financování následných fází předpokládajících použití lidských embryonálních kmenových buněk ze zdrojů Společenství.“

PROHLÁŠENÍ 201/06

Prohlášení Komise

K tématu „Energetika“

„Mezi deset témat programu „Spolupráce“ patří výzkum nezbytný pro podporu navrhování, provádění a hodnocení politik Společenství, které mají podle názoru Komise stěžejní úlohu. Komise oceňuje, že Evropský parlament přikládá velký význam energetické politice obecně a zvláště podpoře energetické účinnosti a obnovitelných zdrojů energie. Aby mohl Parlament sledovat provádění programu, má Komise v úmyslu pokračovat v politice transparentnosti a poskytování informací. Příslušné informace o projektech financovaných rámcovým programem budou prostřednictvím internetu plně k dispozici veřejnosti. Zvláštní pozornost bude věnována tomu, aby byla alespoň každé dva roky zajištěna podrobná prezentace projektů týkajících se racionálního a účinného využívání energie a úlohy obnovitelných zdrojů energie.“

PROHLÁŠENÍ 202/06

Prohlášení Komise

K tématu „Myšlenky“

„Do poloviny roku 2008 Komise v rámci zprávy o pokroku uvedené v čl. 7 odst. 2 a před průběžným hodnocením předloží Evropskému parlamentu a Radě sdělení o metodách a požadavcích týkajících se přezkumu, jenž v souvislosti se strukturami a mechanismy Evropské rady pro výzkum provedou nezávislí odborníci. V případě potřeby Komise předloží návrh na úpravu rámcového programu.“

Prohlášení Komise k alternativním zkušebním metodám

„Rozvoj počítačově podporovaných metod, a to in vitro a dalších, a zdokonalování stávajících metod jsou jako součást strategie Společenství na podporu alternativních zkušebních metod již po desetiletí prioritou. V období let 1999 až 2002 (pátý rámcový program) EU podpořila 43 výzkumných projektů v hodnotě 65 milionů EUR. Některé z těchto projektů stále ještě probíhají. V rámci stávajícího rámcového programu pro výzkum (šestý rámcový program: 2003-2006) investuje Evropská unie více než 90 milionů EUR do rozvoje přesných a účinných zkušebních metod bez nutnosti využití zvířat, které budou splňovat požadavky mezinárodní validace.

Výzkumné činnosti budou pokračovat v sedmém rámcovém programu (2007-2013) prostřednictvím koordinovaných činností v oblasti alternativních metod a strategií pro zkoušky bezpečnosti zaměřené na farmaceutika (v tématu „Zdraví“) a průmyslové chemické látky (v tématu „Životní prostředí“). Zvláštní pozornost je věnována metodám, které by při zohlednění doby potřebné k vývoji zkoušek a příslušných lhůt pro registraci stanovených v nařízení REACH mohly nejvíce přispět k omezení zkoušek na zvířatech v rámci nařízení REACH. Sedmý rámcový program tedy zahrnuje vývoj metod, které by mohly přímo podpořit snížení počtu zvířat využívaných při zkouškách v rámci nařízení REACH. Usiluje se o zapojení zúčastněných stran, a to prostřednictvím iniciativ, jako je Evropské partnerství pro alternativní přístupy ke zkouškám na zvířatech, které dne 7. listopadu 2005 zahájili ve spolupráci s průmyslovým odvětvím komisaři J. Potočnik a G. Verheugen. Meziodvětvové partnerství koordinované na úrovni EU bude díky spojení zkušeností, odborných znalostí i zdrojů Komise a průmyslu účinnější než dosavadní roztržité iniciativy v této oblasti.

Validace zkušebních alternativních metod je od roku 1991 jednou z priorit Komise. Za tím účelem zřídila Komise v rámci Společného výzkumného střediska zvláštní oddělení, Evropské středisko pro validaci alternativních zkušebních metod (ECVAM), jehož úkolem je koordinovat na úrovni Evropské unie validaci alternativních zkušebních metod, jakož i podporovat na mezinárodní úrovni vývoj, validaci a uznávání těchto metod. Komise bude i nadále provádět validaci vhodných metod a posuzovat použití validovaných metod v právních předpisech Společenství. V současné době jsou vhodné metody využívány v rámci právních předpisů Společenství týkajících se chemických látek k přizpůsobení přílohy V směrnice 67/548/EHS. Komise uznává, že je důležité co nejrychleji zajistit uznání těchto metod právními předpisy, přičemž v příloze V směrnice 67/548/EHS přijala několik validovaných alternativních zkušebních metod, aniž byly tyto metody uznány na mezinárodní úrovni. Komise bude klást velký důraz na to, aby právní předpisy týkající se zkoušek stanovených v nařízení REACH byly co nejrychleji přizpůsobeny, jakmile budou k dispozici vhodné validované metody.

Komise bude i nadále působit v mezinárodních fórech, zejména v OECD, kde přispívá k vývoji nových zkušebních norem, a zaměří se především na nově validované metody, jak je uvedeno výše.

Regulační rámec, ve kterém se zkušební metody používají, je stejně důležitý jako konkrétní metody. Již od úplného začátku byla klíčovou součástí návrhu nařízení REACH minimalizace provádění zkoušek na zvířatech, přičemž Komise soustavně usiluje o zlepšení tohoto aspektu návrhu. Tuto skutečnost potvrzují významné změny, ke kterým došlo v průběhu procesu, jako je doplnění fáze předregistrace po zveřejnění Bílé knihy v roce 2001 a přijetí jednotného termínu pro předregistraci v souladu se stanoviskem Evropského parlamentu přijatým v prvním čtení a společným postojem Rady. Snaha minimalizovat zkoušky na zvířatech je rovněž patrná v jednotlivých ustanoveních právního aktu, včetně podpory pro sdružování látek, hodnocení návrhů zkušebních metod a využívání analogického přístupu. Důležitá práce související s omezováním využívání zvířat probíhá v rámci projektů provádění nařízení REACH a spočívá ve vývoji inteligentních strategií zkoušení. Komise

je odhodlána pokračovat v této práci i po přijetí nařízení REACH. Další možnosti řešení obav souvisejících s prováděním zkoušek na zvířatech nabídne například vypracování a aktualizace obecných zásad a provozních postupů agentury.

Komise k příslušným aspektům rovněž přihlédne při přezkumu směrnice 86/609/EHS, konkrétně pokud jde o možnosti další podpory vývoje a validace alternativních metod a jejich přijímání regulačním orgánem v souladu se zásadou „tří R“ (v angličtině: Replace, Reduce and Refine).“

Prohlášení Komise k přísadám v tabákových výrobcích s ohledem na jednání o nařízení REACH a na změny Parlamentu týkající se těchto přísad

„Nařízení REACH se stejně jako na ostatní chemické látky vztahuje i na chemické složky tabákových výrobků. Tyto chemické složky tedy budou muset být registrovány a budou podléhat hodnocení, omezení nebo povolení podle systému REACH. Některé z účinků těchto látek v podobě popílku by měly podléhat požadovanému posouzení chemické bezpečnosti.

Jakmile začne fungovat systém REACH, bude zapotřebí shrnout a zohlednit informace, které jsou zpřístupňovány na základě nařízení REACH a které se týkají složek tabákových výrobků, aby byla lépe využita součinnost s činnostmi probíhajícími v souvislosti se směrnicí 2001/37/ES o sbližování právních a správních předpisů členských států týkajících se výroby, obchodní úpravy a prodeje tabákových výrobků.

Na základě směrnice 2001/37/ES má Komise podporovat:

- vypracování a používání harmonizovaného formátu prohlášení pro složky tabákových výrobků, aby byly připraveny podmínky nezbytné pro systematické vyhodnocování složek tabákových výrobků. To by později mohlo vést k zavedení evropské databáze složek tabákových výrobků a jejich účinků;
- vyhodnocování zkoušek týkajících se toxikologických účinků a návykovosti z hlediska veřejného zdraví;
- spolupráci nezávislých laboratoří EU za účelem vytvoření operativní základny umožňující členským státům provést harmonizovanou analýzu a vyhodnocení složek tabákových výrobků nebo emisí kouře a následné posouzení možného návrhu podoby společného seznamu složek.

Komise se rovněž:

- zapojí do vypracování obecných zásad týkajících se zkoušek a měření v oblasti složení a emisí tabákových výrobků, a to v souvislosti s rámcovou úmluvou o kontrole tabáku (FCTC);
- posoudí spolufinancování výzkumu toxicity, zejména návykovosti, složek tabákových výrobků a emisí kouře, a to v souvislosti s rámcovým programem pro výzkum.

Do příštího přezkumu směrnice 2001/37/ES, který bude vycházet ze zprávy ohledně provádění směrnice, jež bude připravena na konci roku 2007, Komise s ohledem na získané zkušenosti a posouzení dopadu jednotlivých možností posoudí rámec pro vyhodnocování složek tabákových výrobků.

Důkazní břemeno v oblasti zdravotních účinků složek a emisí tabákových výrobků by mělo zcela spočívat na odvětví tabáku. Odvětví tabáku by mělo financovat rovněž zavedení, validaci a provádění vhodných toxikologických zkoušek a zkoušek týkajících se návykovosti. Tento proces musí probíhat pod vedením orgánů z oblasti veřejného zdraví s cílem zajistit, aby všechny vyvinuté metody náležitě odrážely problémy veřejného zdraví.

V souladu se zásadou uvedenou v předcházejícím odstavci ohledně úlohy odvětví při financování zkoušek posoudí Komise konkrétní možnosti, které by umožnily shromáždit dostatečné lidské a finanční zdroje pro financování ambiciózního pracovního programu v oblasti vyhodnocování složek a emisí kouře za účelem náležitého posouzení výsledků z hlediska zdraví.

Komise si je vědoma toho, že vypracování a validace metod a vyhodnocování látek jsou obtížné úkoly, které budou trvat několik let.“

Prohlášení Polska

„Polsko v duchu kompromisu podporuje kompromisní řešení týkající se balíčku REACH.

Polsko si přeje zdůraznit, že navrhovaná ustanovení nerozptýlila veškeré obavy, pokud jde o možné zhoršení konkurenceschopnosti chemického průmyslu i jiných odvětví průmyslu ve státech Evropské unie.

Znepokojení Polska vzbuzují především nové povinnosti v oblasti předkládání povinného plánu nahrazování (jsou-li k dispozici bezpečnější náhrady) a vypracování analýzy možných alternativ, podle nichž musejí podniky žádající o povolení vyrábět, dovážet nebo používat látku vypracovat analýzu možného použití náhrad v případě zvláště nebezpečných látek. Takováto ustanovení mohou být nepříznivá pro malé a střední podniky. Tyto podniky nemusejí být schopny taková posouzení provádět, mimo jiné z důvodů ekonomických, ale i z důvodů nedostatku odpovídajícího personálu (odborníků).

Navíc se prodloužení ochrany údajů nutných pro registraci z 10 na 12 let může v praxi ukázat jako nevýhodné pro členské státy s rozvíjející se ekonomikou.

Takováto změna může napomáhat ochraně hospodářských zájmů a zachování převahy silných společností, a to jak společností z EU, tak i mimo ni.“

PROHLÁŠENÍ 206/06

Jednostranné prohlášení Spojeného království podporované Nizozemskem

„Spojené království a Nizozemsko nemohou podpořit rozhodnutí Rady, která zamítají návrhy Komise. Vnitrostátní opatření na základě ochranné doložky stanovené ve směrnici 2001/18/ES (článek 23) mohou být založena pouze na nových vědeckých důkazech o rizicích pro životní prostředí nebo pro lidské zdraví. Prozkoumali jsme vědecké důkazy, které předložilo Rakousko na podporu svých ochranných opatření ohledně výrobků z geneticky modifikované kukuřice T25 a MON810. Vyslovujeme souhlas s hodnocením Evropského úřadu pro bezpečnost potravin, podle něhož žádný nový vědecký důkaz neposkytuje oporu přijatým krokům. Proto hlasujeme proti rozhodnutí Rady.“

Prohlášení Bulharska a Rumunska

„Bulharsko a Rumunsko se vyjadřují k návrhu nařízení Rady, kterým se upravuje nařízení (ES) č. 1782/2003, nařízení (ES) č. 318/2006 a nařízení (ES) č. 320/2006 z důvodu přistoupení Bulharska a Rumunska k Evropské unii. Bulharsko a Rumunsko požádaly o změnu výše uvedeného návrhu, k níž nedošlo, a vyjadřují proto svůj postoj proti následujícím ustanovením:

- a) nezahrnutí Bulharska a Rumunska mezi způsobilé příjemce přechodné podpory pro rafinerie zabývající se výhradně rafinací podle článku 8 nařízení Rady (ES) č. 320/2006
- b) zachování plánu zvýšení (postupné zavádění) podle článku 143a pro platby náhrad podle čl. 71c nařízení 1782/2003 v případě Bulharska a Rumunska

Bulharsko předložilo Radě a Komisi podrobné písemné odůvodnění výše uvedeného postoje vycházející ze základní zásady rovnocenného zacházení stanovené v článku 12 Smlouvy o založení Evropského společenství. Nedostatečný přístup k úměrně vysoké částce přechodné podpory podle článku 8 nařízení Rady (ES) č. 320/2006 omezí možnosti bulharských rafinerií zabývajících se výhradně rafinací na deformované tržní a konkurenční prostředí, v němž budou všichni ostatní účastníci podporováni v úsilí o restrukturalizaci a přizpůsobení, a to i prostřednictvím „příspěvků na (jejich) provozní náklady“.

Vzhledem k výše uvedeným skutečnostem a v případě vykázaných nepříznivých vlivů na bulharský a rumunský rafinérský průmysl v důsledku nepříznivého tržního vývoje si Bulharsko a Rumunsko vyhrazují právo předložit Radě a Komisi žádost o přijetí příslušných opatření k nápravě situace.“

PROHLÁŠENÍ 208/06

Prohlášení Rady a Komise v souvislosti s nařízením o „energetických plodinách“

„V souvislosti s jednáním Zvláštního výboru pro zemědělství o návrhu týkajícím se energetických plodin vznesly delegace několik otázek. Rada vyzývá Komisi, aby ve vhodném okamžiku předložila příslušné návrhy, buď v souvislosti se zprávou o zásadě podmíněnosti během nadcházejícího předsednictví nebo v souvislosti s kontrolou stavu v roce 2008.“

PROHLÁŠENÍ 209/06

Prohlášení Lotyšska týkající se výkladu závazných norem, které mají být používány jako základ pro nové členské státy používající režim jednotné platby na plochu v případě agroenvironmentálních opatření

- "1. Lotyšsko podporuje *návrh nařízení Rady, kterým se mění a opravuje nařízení (ES) č. 1782/2003, kterým se stanoví společná pravidla pro režimy přímých podpor v rámci společné zemědělské politiky a kterým se zavádějí některé režimy podpor pro zemědělce, a kterým se mění nařízení (ES) č. 1698/2005 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV)*, jehož cílem je poskytnout novým členským státům možnost uplatňovat zásadu podmíněnosti počínaje rokem 2009 a používat režim jednotné platby na plochu do roku 2010.
2. Lotyšsko se nicméně domnívá, že podmínky týkající se podmíněnosti musí být v nových členských státech uplatňovány podle pevného harmonogramu, který je podobný harmonogramu stanovenému v článku 3 a příloze III nařízení Rady č. 1782/2003 pro členské státy EU-15. Tímto by bylo zaručeno vytvoření a provádění účinného administrativního a kontrolního systému a současně by se zemědělci mohli snadněji přizpůsobit novým podmínkám.

3. V souladu s články 39¹ a 51² nařízení (ES) č. 1698/2005 o podpoře pro rozvoj venkova z Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova (EZFRV), které zavádí zásadu podmíněnosti jakožto základ pro agroenvironmentální opatření, a vzhledem k tomu, že nové členské státy začnou uplatňovat zásadu podmíněnosti k pozdějšímu datu než provádění agroenvironmentálních opatření, se Lotyšsko domnívá, že podmínky týkající se podmíněnosti (tj. podmíněnost jakožto systém) by měly být uplatňovány od roku, ve kterém Lotyšsko uplatní režim jednotné platby. Dokud nezačne být uplatňována zásada podmíněnosti stanovená v nařízení (ES) č. 1782/2003, musí nové členské státy dodržovat minimální požadavky na udržování půdy v dobrém zemědělském a ekologickém stavu (Dobrý zemědělský a ekologický stav - článek 5 a příloha IV nařízení (ES) č. 1782/2003) a všechny příslušné závazné normy Společenství, k čemuž budou nové členské státy používat vlastní systém prováděný platební agenturou a příslušnými kontrolními orgány.“

¹ Čl. 39 odst. 3: „Agroenvironmentální platby se vztahují pouze na závazky nad rámec odpovídajících závazných norem stanovených podle článků 4 a 5 a příloh III a IV nařízení (ES) č. 1782/2003 a minimálních požadavků, jež se týkají používání průmyslových hnojiv a přípravků na ochranu rostlin, a dalších odpovídajících závazných požadavků stanovených vnitrostátními právními předpisy a určených v programu. (...)“

² Čl. 51 odst. 3: „(..) musí příjemci v členských státech, kde je používán režim jednotné platby na plochu stanovený v čl. 143 b nařízení (ES) č. 1782/2003, dodržovat závazné požadavky stanovené v článku 5 a příloze IV uvedeného nařízení.“

Prohlášení německé delegace

„Německo má zásadní výhrady týkající se režimu podpory pro energetické plodiny (podle kapitoly 5 nařízení (ES) č. 1782/2003), zejména z toho důvodu, že správa a kontrola smluvního pěstování energetických plodin je spojena se značnou byrokracií.

Německo bude nicméně souhlasit s přijetím nařízení, avšak za předpokladu podstatného zjednodušení prováděcích opatření pro pěstování energetických plodin (nařízení (ES) č. 1973/2004).

Německo vítá skutečnost, že Evropská komise zahájila jednání o tomto tématu v rámci Řídícího výboru pro přímé platby a předložila své první úvahy týkající se zjednodušení.

Německo rovněž předložilo řadu návrhů na zjednodušení a bylo by vděčné, kdyby k nim Komise přihlédla. Důležité body jsou například tyto:

- Režim pro energetické plodiny (kapitola 8) je třeba uvést do souladu s ustanoveními týkajícími se využívání půdy vyňaté z produkce k pěstování obnovitelných surovin (kapitola 16). Jakékoli přetrvávající rozdíly je třeba odstranit a veškerá zjednodušení plánovaná ve vztahu k energetickým plodinám musí být přenesena na obnovitelné suroviny.
- Musí být přijata opatření, která umožní zahrnout přeměnu šťávy z cukrové řepy na bioethanol v rámci kapitol 8 a 16 nařízení (ES) č. 1973/2004.

PROHLÁŠENÍ 211/06

Prohlášení Komise k právnímu základu

„Komise vyjadřuje politování nad použitím dvojího právního základu pro návrhy týkající se nejvzdálenějších regionů. Připomíná, že podle judikatury Soudního dvora lze dvojí právní základ použít pouze tehdy, pokud mají příslušná opatření dvojí účel nebo dvě složky, které jsou stejně důležité. Podle Komise tomu tak v případě tohoto návrhu není, neboť jeho účelem je pouze úprava některých společných politik ve prospěch nejvzdálenějších regionů. Komise si proto vyhrazuje práva, která jí svěčuje Smlouva.“

PROHLÁŠENÍ 212/06

Prohlášení Komise jako odpověď na žádost Kypru týkající se jeho doplňkových vnitrostátních přímých plateb

„Komise prohlašuje, že doplňkové vnitrostátní přímé platby podrobně uvedené v tabulce 2 přílohy XII nařízení (ES) č. 1782/2003 podléhají v důsledku rozšíření režimu jednotné platby na plochu technické úpravě.“

PROHLÁŠENÍ 213/06

Prohlášení Polska

„Při reformě stávajícího režimu v odvětví banánů v EU Rada znovu zdůraznila význam zajištění odpovídající životní úrovně zemědělského obyvatelstva díky využití specifík regionů produkujících banány.

Polsko by si přálo poukázat na to, že v rámci nadcházející reformy odvětví ovoce a zeleniny by se měla podobným způsobem věnovat pozornost odvětví bobulovin.

Pěstování bobulovin je doplňkové k pěstování jiných plodin (jako jsou banány) a není o nic méně důležité pro zachování udržitelnosti venkovských zemědělských oblastí (k pěstování bobulovin a třešní je využíváno 237 000 ha obdělávané půdy EU-25).

Polsko by chtělo upozornit na to, že odvětví bobulovin je obzvláště vystaveno vnější hospodářské soutěži a analýza srovnatelných trhů ukazuje, že nástroje navrhované pro trh s banány by vyřešily problémy trhu s bobulovinami.

Polsko se domnívá, že řešením pro nadcházející reformu odvětví ovoce a zeleniny by mohla být odpovídající oddělená podpora pro toto odvětví zemědělské produkce EU.“

PROHLÁŠENÍ 214/06

Prohlášení německé delegace

„Německá delegace v zásadě vítá reformu společné organizace trhu s banány. Nicméně částku 280 milionů EUR určenou pro odvětví banánů v nejvzdálenějších regionech (POSEI) považuje za nepřiměřenou.

Vzhledem k tomu, že toto odvětví je pro nejvzdálenější regiony velmi důležité, a v zájmu zajištění urychleného provádění reformy je Německo připraveno své výhrady stáhnout.

Německá delegace si však přeje zdůraznit, že během přezkumu rozpočtu EU v letech 2008–2009 musí být výdaje na společnou organizaci trhu s banány také podrobeny kontrole.“

PROHLÁŠENÍ 215/06

Prohlášení Estonska

„Estonsko zcela uznává význam podpory producentů banánů v nejvzdálenějších regionech Společenství a potřebu odpovídajícím způsobem řešit problémy těchto regionů způsobené přírodním znevýhodněním, avšak je obecně znepokojeno, pokud jde o odchylku od zásady rozpočtové neutrality. Estonsko žádá, aby se v budoucnu během nadcházejících reforem společné zemědělské politiky tento negativní precedens již neopakoval.“

PROHLÁŠENÍ 216/06

Prohlášení Spojeného království, Švédska a Lotyšska

„Jak bylo vysvětleno v průběhu jednání o návrzích Komise, Spojené království, Švédsko a Lotyšsko nesouhlasí s navrhovanou výší výdajů a s návrhem vložit do ustanovení o rozpočtu „bezpečnostní rozpětí“, neboť tyto dva návrhy jsou v rozporu se zásadou rozpočtové neutrality stanovenou v předchozích fázích reformy společné zemědělské politiky.“

PROHLÁŠENÍ 217/06

Prohlášení Komise

„Komise prohlašuje, že v prováděcích pravidlech budou navržena ustanovení s cílem:

1. vypracovat seznamy kontrolních orgánů a subjektů. Každý z těchto seznamů musí blíže určit dotyčné třetí země, používané normy produkce a druh příslušných produktů (zemědělské plodiny nebo hospodářská zvířata);
2. zahrnovat ustanovení, jejichž účelem je, aby kontrolní subjekty a orgány daly zúčastněným stranám k dispozici průběžně aktualizovaný seznam hospodářských subjektů a produktů s osvědčením ekologické produkce.“

PROHLÁŠENÍ 218/06

Prohlášení Komise do zápisu z jednání Rady

„Komise bude provádět přezkum seznamu chorob uvedeného v příloze, zejména za účelem zohlednění epidemiologie, vědeckého rozvoje, dopadu na lidské zdraví a hospodářských důsledků. S ohledem na vývoj v těchto oblastech seznam případně změní.“

PROHLÁŠENÍ 219/06

Prohlášení Rady a Komise

„Rada a Komise souhlasí, že je třeba chránit mníka modrého v období tření v oblastech ICES VI a VII, a uznává, že omezení vykládek na každý rybářský výjezd pro dotyčné populace přispívají k tomuto cíli.

Komise zřídí technickou pracovní skupinu, která na základě vědeckého doporučení posoudí situaci a poskytne doporučení týkající se možných doplňkových opatření na ochranu mníka modrého v období tření.

Komise bude ohledně každého návrhu předloženého za tímto účelem konzultovat příslušný regionální poradní sbor.“

PROHLÁŠENÍ 220/06

Prohlášení Komise

„Komise navrhne v prosinci roku 2006 další 5% snížení intenzity rybolovu s ohledem na hlubinné druhy v souladu se závazky přijatými na výročním zasedání Komise pro rybolov v severovýchodním Atlantiku.“

PROHLÁŠENÍ 221/06

Prohlášení Komise

„Komise hodlá v budoucnu navrhnout na základě úrovně odlovů v roce 2005 další snížení o 25 % ročně pro červenici obecnou a hlubinné druhy žraloků v oblastech ICES V, VI, VII, VIII a IX s cílem splnit vědecké doporučení dosáhnout do 4 let nulového odlovu pro obě populace.“

PROHLÁŠENÍ 222/06

Prohlášení Komise¹

„Komise prohlašuje, že má v úmyslu svolávat pravidelná společná zasedání některých nebo všech programových výborů zvláštních programů „Spolupráce“, „Myšlenky“, „Lidé“ a „Kapacity“ za účelem projednávání záležitostí týkajících se celkové strategie a soudržnosti provádění těchto zvláštních programů.“

PROHLÁŠENÍ 223/06

Prohlášení Litvy

„Litva uznává význam a přidanou hodnotu sedmého rámcového programu pro konkurenceschopnost Evropy a pro evropský výzkum a vývoj a tento program vítá a podporuje. Litva je však toho názoru, že výzkum zahrnující lidské embryonální kmenové buňky porušuje základní etické hodnoty, a proto nemůžeme přijmout článek 4 ve zvláštních programech „Spolupráce“, „Lidé“, „Kapacity“ a „SVS(ES)“ a článek 3 ve zvláštním programu „Myšlenky“.

¹ Má se za to, že prohlášení Komise (dokument 16292/06 ADD2), které se týká rozhodnutí o sedmém rámcovém programu, pokud jde o výzkum kmenových buněk, je platné rovněž pro příslušné zvláštní programy.

Prohlášení Malty

„Malta v zásadě podporuje zvláštní programy „Spolupráce“, „Myšlenky“, „Kapacity“, „Lidé“ a „SVS“, kterými se provádí sedmý rámcový program pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007-2013), neboť jde o významný nástroj, který viditelně posiluje výzkum EU, jenž je účinným pohonem inovace a růstu.

S odkazem na článek 4 znění sedmého rámcového programu a na článek 3 zvláštního programu „Myšlenky“ (o etických otázkách) se Malta domnívá, že ochrana lidské důstojnosti a právo na život by měly být co nejvíce chráněny od samého začátku. Malta v této souvislosti vyjadřuje politování nad tím, že se zvláštní programy nezabývají znepokojením, jež z etického hlediska vzbuzuje výzkum využívající lidských embryí a lidských embryonálních kmenových buněk, a Malta proto bude hlasovat proti těmto programům.“

Prohlášení Nizozemska ke zvláštním programům sedmého rámcového programu

„Nizozemsko si přeje v souvislosti s finalizací rozhodovacího procesu v otázce sedmého rámcového programu a jeho zvláštních programů učinit tyto dvě připomínky.

Za prvé, Nizozemsko bylo vždy toho názoru, že je třeba, aby společné technologické iniciativy a iniciativy podle článku 169 byly považovány za nedílnou součást balíčku sedmého rámcového programu.

Nedávno předložené cestovní mapy poskytují užitečné informace o současné situaci v oblasti společných technologických iniciativ a iniciativ podle článku 169. Potvrzují ochotu a závazek Komise pokračovat v těchto iniciativách.

Nizozemsko velmi vítá obnovený závazek ze strany Komise. Avšak cestovní mapa pro společné technologické iniciativy vzbuzuje obavy ohledně rychlosti pokroku, již je možno očekávat. Evropský průmysl nemá těsně před prováděním sedmého rámcového programu stále ještě jistotu ohledně časového harmonogramu pro předkládání návrhů Radě. To by mohlo být na úkor zapojení průmyslu.

Nizozemsko uznává význam všech v současnosti plánovaných společných technologických iniciativ a je si vědomo rozdílů ve stupni jejich rozpracování. Naléhavě vyzývá Komisi, aby na počátku roku 2007 předložila nejrozpracovanější z nich. Podle našeho názoru mezi ně patří nanoelektronika, vestavěné počítačové systémy (které by měly být zpracovávány současně), inovační lékařství a pravděpodobně letecká doprava („Clean Sky“). Všechny tyto iniciativy by mohly být předloženy počátkem roku 2007.

Pokud se týče iniciativ podle článku 169, Nizozemsko s potěšením sleduje další pokrok, jenž byl učiněn zejména u projektu „Eurostars“, který v nedávné době schválily členské státy Eureka. S nadějí očekává, že Rada a Evropský parlament rychle zpracují připravovaný návrh Komise.

PROHLÁŠENÍ 226/06

Prohlášení Německa

„Německo podporuje přijetí zvláštních programů, kterými se provádí sedmý rámcový program EU pro výzkum, jako důležitý příspěvek k posílení vědeckých a technologických základů Společenství a k dalšímu rozvoji jeho konkurenceschopnosti v důležitých tematických oblastech.

Německo souhlasí, pokud jde o prohlášení do zápisu z jednání učiněné Komisí v souvislosti s přijetím společného postoje dne 24. července 2006. Toto prohlášení stanovuje podmínky, za nichž Komise může financovat výzkum využívající lidských embryonálních kmenových buněk. Dále uvádí, že v souladu se stávajícími správními postupy Komise nebude navrhopvat projekty pro financování v rámci sedmého rámcového programu, jejichž součástí je výzkum zahrnující zničení lidských embryí, a to i za účelem získání kmenových buněk.

Německo rovněž odkazuje na své vlastní prohlášení do zápisu z jednání učiněné v souvislosti s přijetím společného postoje.“

PROHLÁŠENÍ 227/06

Prohlášení Polska

„Polsko oceňuje skutečný a praktický význam Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci, jehož úlohou je podporovat pracovníky, kteří byli propuštěni v důsledku závažných strukturálních změn světových obchodních toků zapříčiněných globalizací.

Polsko současně zdůrazňuje, že přijatá kritéria fondu pro intervenci (velmi vysoko stanovené meze počtu propuštění) mohou způsobit vyloučení pracovníků malých a středních podniků v řadě členských států EU z možnosti získávání podpory z finančních zdrojů Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci.“

PROHLÁŠENÍ 228/06

Prohlášení delegace Spojeného království

(podpořené delegacemi Dánska, Nizozemska a Švédska)

„Spojené království sice podporuje Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci, současně má však pochybnosti ohledně účinnosti některých způsobilých opatření fondu a ohledně toho, jak dobře fond zajistí přidanou hodnotu vyplývající z financování na úrovni EU. Aby bylo dosaženo co největší účinnosti výdajů v této oblasti a zajištěno, že fond přidá hodnotu vyšší a širší než opatření na vnitrostátní úrovni, měla by být způsobilá opatření fondu jednoznačně soustředěna na opatření vedoucí ke zvýšení zaměstnatelnosti jednotlivců a zlepšení jejich přechodu od propuštění k udržitelné zaměstnanosti prostřednictvím aktivních politik na trhu práce.“

Prohlášení Komise k volebním pozorovatelským misím

„Komise konstatuje, že v posledních letech dochází ke zvýšení výdajů na volební pozorovatelské mise EU v rámci evropského nástroje pro demokracii a lidská práva, jehož příčinou je několik faktorů: i) větší poptávka po nasazení volebních pozorovatelských misí EU ze strany třetích zemí, Rady a Evropského parlamentu, která je vyjádřením uznávané kvality a profesionality misí a jejich významu jakožto důležitého nástroje vnější politiky; ii) častější nasazování volebních pozorovatelských misí EU v zemích, které se nacházejí v situaci po konfliktu a čelí závažným bezpečnostním problémům a obtížným logistickým podmínkám; iii) prodloužení pobytu pozorovatelských misí a zvýšení počtu nasazených pozorovatelů.

Komise bere na vědomí obavu, aby financování volebních pozorovatelských misí EU podle budoucího evropského nástroje pro demokracii a lidská práva nedosáhlo v porovnání s podporou jiných prioritních cílů nepřiměřené výše vzhledem k celkové výši finančních prostředků dostupných podle tohoto finančního nástroje. Z tohoto důvodu Komise potvrzuje, že má v úmyslu zachovat výdaje související s volebními pozorovatelskými misemi EU podle budoucího evropského nástroje pro demokracii a lidská práva ve výši nepřesahující 25 % rozpočtu evropského nástroje pro demokracii a lidská práva, a to po dobu sedmi let finančního výhledu 2007–2013. V řádně odůvodněných případech však může být v určitém roce tento procentní podíl zvýšen maximálně o pět procentních bodů.“

PROHLÁŠENÍ 230/06

Prohlášení Komise k článku 8a

„Komise potvrzuje, že při provádění tohoto nařízení využije podle potřeby všech možností, jež nabízí finanční nařízení, aby zajistila účinné a včasné poskytování pomoci. Komise zejména využije flexibility, kterou finanční nařízení nabízí v případě provádění opatření *ad hoc* v krizových nebo naléhavých situacích.

Tato flexibilita může být zejména vhodná v situacích, v nichž je bezprostředně ohrožena bezpečnost zastánců lidských práv, jak je stanoveno v čl. 2 odst. 1 písm. b) bodu ii), s ohledem na jejich činnost v oblasti prosazování demokracie a lidských práv, v důsledku čehož potřebují naléhavou ochranu.“

Prohlášení Rady, Evropského parlamentu a Komise

„Rovnost žen a mužů je základní zásadou Evropské unie. Cílem Rady, Evropského parlamentu a Komise je zvýšení informovanosti, slučování zdrojů a výměna zkušeností v oblasti rovnosti žen a mužů, zejména prostřednictvím zřízení Evropského institutu pro rovnost žen a mužů.

Pokud jde o organizaci institutu, Rada, Evropský parlament a Komise uvádějí, že řídicí struktura a zejména počet zástupců členských států ve správní radě je určen s ohledem na zvláštní povahu Evropského institutu pro rovnost žen a mužů a nepředstavuje tedy precedens do budoucnosti pro další agentury.

Aby byla zajištěna řádná rotace členů jmenovaných Radou, rozdělí se členské státy do tří skupin po devíti státech podle pořadí nadcházejících předsednictví. V prvním funkčním období se zástupci Rady stanou členové z prvních dvou skupin členských států; v druhém funkčním období zástupci Rady pocházejí ze třetí a první skupiny a v třetím funkčním období z druhé a třetí skupiny, a stejným způsobem pro další funkční období¹. V případě budoucího rozšíření bude rotační systém přiměřeným způsobem upraven.“

¹ První funkční období (2007-2009)
i) DE, PT, SI, FR, CZ, SE, ES, BE, HU; ii) PL, DK, CY, IE, LT, EL, IT, LV, LU
Druhé funkční období (2010-2012)
iii) NL, SK, MT, UK, EE, BG, AT, RO, FI; i) DE, PT, SI, FR, CZ, SE, ES, BE, HU
Třetí funkční období (2013-2015)
ii) PL, DK, CY, IE, LT, EL, IT, LV, LU; iii) NL, SK, MT, UK, EE, BG, AT, RO, FI

Prohlášení delegace Spojeného království týkající se právního základu

„Ačkoliv je delegace Spojeného království nakloněna zřízení Evropského institutu pro rovnost žen a mužů, pochybuje, že by čl. 13 odst. 2 Smlouvy byl vhodným právním základem pro toto nařízení. Článek 13 odst. 2 Smlouvy o ES sice umožňuje přijetí pobídek Společenství, s výjimkou harmonizace právních a správních předpisů členských států, s cílem přispět k naplnění cíle boje proti diskriminaci na základě pohlaví, nezdá se však, že by tento článek sám o sobě vytvářel vhodný právní základ pro povolení zřízení institutu pro rovnost žen a mužů na evropské úrovni.

Spojené království má za to, že právní základ použitý pro zřízení Evropského institutu pro rovnost žen a mužů nemůže vytvářet precedens pro zřízení dalších orgánů EU v oblasti rovnosti žen a mužů.“

PROHLÁŠENÍ 233/06

Prohlášení německé, francouzské, nizozemské a švédské delegace k článku 17

„V souvislosti s obecnými poznámkami k použitelnosti protokolu o výsadách a imunitách Evropských společenství, jež učinila právní služba Rady (dokument 8623/05), se ukázalo, že je třeba obecné rozpravy o udělování imunit a výsad v EU, zejména v decentralizovaných subjektech. Německo společně s jinými členskými státy již žádalo v mnoha případech o projednání této otázky. Při této příležitosti Německo, Francie, Nizozemsko a Švédsko poukazují na to, že Komise v souvislosti s evropskou pohraniční agenturou v březnu 2004 souhlasila s tím, aby se tato debata v brzké době vedla.“

PROHLÁŠENÍ 234/06

Upřesnění týkající se hlasování španělské, italské, lucemburské, maltské a portugalské delegace

„Španělská, italská, lucemburská, maltská a portugalská delegace přikládají okamžitému zřízení Evropského institutu pro rovnost žen a mužů nejvyšší prioritu, neboť prostřednictvím tohoto institutu EU získá nástroj umožňující lepší vzájemné porozumění a výměnu zkušeností a osvědčených postupů, a tím i podporu rovnosti žen a mužů; proto tyto delegace hlasovaly pro zřízení tohoto institutu.

Španělská, italská, lucemburská, maltská a portugalská delegace by nicméně upřednostnily, aby ve správní radě institutu byly zastoupeny všechny členské státy [...]. Španělsko, Itálie, Lucembursko, Malta a Portugalsko vyslovují tudíž souhlas s prohlášením Rady, Evropského parlamentu a Evropské komise, podle kterého tato skutečnost nepředstavuje v žádném případě precedens do budoucnosti pro další agentury.“

PROHLÁŠENÍ 235/06

Společné prohlášení Komise, Rady a Evropského parlamentu k článku 15 o provozním řízení

„Evropský parlament a Rada vyzývají Komisi, aby po posouzení dopadu obsahujícím věcnou analýzu alternativ z finančního, provozního a organizačního hlediska předložila nezbytné legislativní návrhy pověřující agenturu dlouhodobým provozním řízením centrálního SIS II a částí komunikační infrastruktury.

Komise se zavazuje předložit do dvou let od vstupu tohoto nařízení v platnost nezbytné legislativní návrhy pověřující agenturu dlouhodobým provozním řízením centrálního SIS II a částí komunikační infrastruktury. Tyto návrhy zahrnují zejména úpravy nezbytné pro přizpůsobení právních nástrojů týkajících se zřízení, provozování a využívání Schengenského informačního systému druhé generace (SIS II).

Evropský parlament a Rada se zavazují k tomu, že se budou těmito návrhy urychleně zabývat a že zajistí jejich včasné přijetí, aby agentuře umožnily ujmout se plně výkonu svých činností před koncem pětiletého období, jež následuje po vstupu tohoto nařízení v platnost.“

PROHLÁŠENÍ 236/06

Prohlášení Rady a Komise

„Rada bere na vědomí návrh nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 894/97, (ES) č. 812/2004 a (ES) č. 2187/2005, pokud jde o unášené tenatové sítě, který Komise předložila dne 19. září 2006.

Rada spolu s Komisí tento návrh v průběhu roku 2007 podrobně přezkoumá a rozhodne po obdržení stanoviska Evropského parlamentu.“

PROHLÁŠENÍ 237/06

Společné prohlášení Rady a Komise k uplatňování čl. 4 odst. 5

„Rada a Komise souhlasí s tím, že povolení podle čl. 4 odst. 5 pro rybolov vlečnými sítěmi „gangui“ ve Francii a lodními nevody pro lov při dně v Řecku se udělí postupem podle čl. 30 odst. 2 nařízení Rady č. 2371/2002, pokud plány řízení podle čl. 17 odst. 4, 5 a 6 tohoto nařízení pro dotýčný rybolov budou obsahovat tyto prvky:

- i) dotýčná plavidla prováděla tuto rybolovnou činnost nepřetržitě během 5 let předcházejících přijetí nařízení;
- ii) rybolovná činnost je omezena na určené oblasti vyznačené v plánu řízení zeměpisnými souřadnicemi a referenčními body na pobřeží;
- iii) rybářská plavidla s povolením podléhají požadavku instalace VMS nebo rovnocenného zařízení na zjišťování polohy plavidla za účelem dohledu nad dodržováním povolených rybolovných oblastí;
- iv) rybolovná činnost je v každém roce povolena po omezený počet měsíců a rybolovná sezóna nepřekročí omezení zavedená na vnitrostátní úrovni do roku 2005;
- v) seznam rybářských plavidel, kterým má být uděleno povolení, jejich charakteristiky a seznam, zahrnující rovněž identifikační čísla plavidel v rejstříku rybářského loďstva Společenství (CFR) a jejich vnějšího označení podle definice v příloze I nařízení (ES) č. 26/2004, a charakteristiky plavidel, kterým bylo uděleno povolení dne 1. ledna 2000, se sdělí Komisi do 31. prosince 2005 spolu s žádostí o udělení odchylky podle čl. 4 odst. 5;
- vi) Počet plavidel s povolením se bude postupem času pravidelně snižovat.“

PROHLÁŠENÍ 238/06

Prohlášení Komise k článku 6 (*Národní chráněné rybolovné oblasti*)

„Určení chráněných rybolovných oblastí v teritoriálních vodách členských států představuje opatření na splnění cílů společné rybářské politiky stanovených v článku 2 nařízení 2371/2002 a nemělo by být proto považováno za opatření environmentální politiky.“

PROHLÁŠENÍ 239/06

Prohlášení Komise k článku 15 (*Sportovní rybolov*)

„Komise potvrzuje, že členské státy mohou stanovit přísnější pravidla pro řízení sportovního rybolovu ve vodách podléhajících jejich svrchovanosti nebo jurisdikci. Pro účely tohoto článku vysoce stěhovavé druhy nezahrnují zlakovité (*Coryphaena hippurus lampuki*) (*Coryphaena* spp).“

PROHLÁŠENÍ 240/06

Prohlášení Komise

„Komise potvrzuje, že u žádostí členských států o příspěvek Společenství na kontrolní výdaje bude v rámci finančních podpůrných opatření dávat přednost výdajům souvisejícím se zavedením systému elektronického hlášení údajů (elektronický systém hlášení, ERS) a dálkového snímání plavidel (systém odhalování plavidel, VDS), pokud jde o kapitálové náklady a náklady na výcvik v rámci odborné přípravy, včetně výcviku rybářů.“

PROHLÁŠENÍ 241/06

Prohlášení Komise k článkům 1 a 3

„Komise potvrzuje, že nejpozději dvanáct měsíců před datem stanoveným pro rozšíření povinnosti elektronického hlášení údajů z lodního deníku a prohlášení o vykládce na rybářská plavidla o celkové délce přesahující 15 m zašle Komise Radě a Parlamentu sdělení o:

- důsledcích možného rozšíření povinnosti elektronického hlášení na jiné prvky, než jsou prvky zahrnuté v tomto nařízení, zejména přepravní doklady;
- možnosti změnit práh, který se použije pro doklad o prvním prodeji a na jehož základě se od odběratelů vyžaduje, aby zasílali údaje elektronickými prostředky;
- stavu provádění časového harmonogramu podle článku 3.

Komise potvrzuje, že členské státy mohou přijmout vnitrostátní pravidla zavádějící povinnost elektronicky podávat a zaznamenávat údaje o rybářských činnostech dříve a pro nižší práh, než je ten, u něhož je tato povinnost vyžadována podle práva Společenství, za podmínky, že je to v souladu se Smlouvou o ES.“

Prohlášení Komise k článku 3

„Komise uvádí, že nejpozději 12 měsíců před datem stanoveným pro rozšíření elektronického systému hlášení na rybářská plavidla o celkové délce přesahující 15 m zašle Komise Radě a Parlamentu zprávu o hodnocení dopadu předpokládaného uplatnění povinností elektronického hlášení údajů na plavidla o celkové délce přesahující 15 m, a to na základě zkušeností získaných při uplatňování elektronického systému hlášení a při zohlednění charakteristických znaků plavidel, jejichž délka nepřekračuje 24 m.

Ukáže-li se na základě hodnocení, že povinnosti ERS nejsou vhodné pro některé kategorie plavidel o délce mezi 15 m a 24 m, předloží Komise návrh na nezbytné změny tohoto nařízení.“

Prohlášení Komise k článku 4

„Komise potvrzuje, že členský stát může splnit povinnost mít kapacitu na využívání dálkového snímání údajů týkajících se plavidel (systém odhalování plavidel - VDS) buď pořízením své vlastní kapacity, nebo dosažením dohody s jedním nebo více členskými státy umožňující provádění nutných analýz v rámci sdílení nákladů, včetně nákladů na pořizování snímků.

Komise se domnívá, že Agentura Společenství pro kontrolu rybolovu by mohla přispět ke stanovení potřebných odpovídajících součinností, pokud tak rozhodne, a to současně s rozvojem vlastní kapacity pro využití dotyčných údajů.

V rámci možností nabídnutých finančními podpůrnými opatřeními pro společnou rybářskou politiku provede agentura rovněž studie za účelem stanovení podmínek, za kterých je použití dálkového snímání plavidel ve srovnání s použitím jiných technik na základě zprávy o nákladové efektivnosti odůvodněné. Komise nebude vyžadovat používání technik dálkového snímání v rámci položky kontrol v odvětví rybolovu, pokud tyto studie neprokáží přínos z hlediska úspory nákladů.“

PROHLÁŠENÍ 244/06

Prohlášení Komise k článku 5

„Komise uvádí, že zajistí, aby prováděcí pravidla v co největší míře využívala elektronické hlášení k usnadnění vymáhání práva, zejména na moři.“

PROHLÁŠENÍ 245/06

Prohlášení Komise k článku 6

„Komise provede analýzu všech možností jak pomáhat členským státům při řešení konkrétních problémů spojených s náležitým prováděním a fungováním systémů.“

PROHLÁŠENÍ 246/06

Prohlášení španělské delegace

„Španělská delegace se domnívá, že Komise by měla při přijímání výjimek uvedených v článku 5 nařízení postupovat restriktivním způsobem a bere na vědomí prohlášení Komise v rámci Výboru stálých zástupců, které je uvedeno v dokumentu 15267/06 a v němž Komise tvrdí, že nebude udělovat výjimky proti vůli členských států.“

PROHLÁŠENÍ 247/06

Prohlášení Komise

„Pokud jde o přijetí návrhu nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 539/2001, kterým se stanoví seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci musí mít při překračování vnějších hranic vízum, jakož i seznam třetích zemí, jejichž státní příslušníci jsou od této povinnosti osvobozeni, Komise si přeje uvést, že částečně podporuje změny 2 a 3 a zcela podporuje změnu 5 Evropského parlamentu ve znění uvedeném v dokumentu Rady 15398/06 a že nepodporuje změny 1 a 4.“

PROHLÁŠENÍ 248/06

Prohlášení Komise o tresce obecné v Keltském moři

„Komise uvádí, že populace tresky obecné v zónách VII b-k, VIII, IX, X a ve vodách v oblasti CECAF (Výbor FAO pro rybolov ve středovýchodním Atlantiku) 34.1.1 je mimo bezpečné biologické limity a měla by být předmětem plánu obnovy. Komise se zavazuje, že zařadí tuto populaci do plánu na obnovení populace tresky obecné při jeho přezkumu v roce 2007. V rámci tohoto přezkumu bude zohledněno sezónní uzavření, které je v současné době v platnosti.“

PROHLÁŠENÍ 249/06

Prohlášení Francie, Irska a Spojeného království týkající se tresky obecné v Keltském moři

„Francie, Irsko a Spojené království mají za to, že populace tresky obecné v Keltském moři musí být předmětem zvláštního zacházení, které je opodstatněné zohledněním zvláštností jednotlivých rybolovů druhů žijících při mořském dně v příslušných oblastech, včetně zeměpisného rozsahu populace tresky obecné a platných řídicích opatření, zejména sezónní uzavření rybolovu v oddělené oblasti Keltského moře.“

PROHLÁŠENÍ 250/06

Prohlášení Rady o přezkumu plánu na obnovení populace tresky obecné

„Rada bere na vědomí záměr Komise předložit po konzultacích se zúčastněnými subjekty v roce 2007 revizi nařízení Rady (ES) č. 423/2004, kterým se stanoví opatření pro obnovení populací tresky obecné.“

PROHLÁŠENÍ 251/06

Prohlášení Komise o řízení ostrouna obecného v oblasti IIIa, ve vodách ES a v mezinárodních vodách oblastí I, V, VI, VII, VIII, XII a XIV

„Komise konstatuje, že celkové přípustné odlovy ostrouna obecného v oblasti IIIa, ve vodách ES a v mezinárodních vodách oblastí I, V, VI, VII, VIII, XII a XIV, které byly stanoveny pro první polovinu roku 2007, nejsou mezi členskými státy rozděleny. Komise zdůrazňuje, že je potřeba stanovit příslušný rozdělovací klíč na rok 2008. Členské státy poskytnou Komisi za tímto účelem veškeré informace v průběhu prvního čtvrtletí roku 2007. Komise rovněž přezkoumá nejvhodnější oblasti řízení za účelem tohoto rozdělení.“

PROHLÁŠENÍ 252/06

Prohlášení Komise o technických opatřeních

„S ohledem na žádosti členských států, zejména ze strany Francie a Spojeného království, o zavedení změn minimální vykládkové velikosti a dalších technických opatření, vyhodnotí Komise tyto žádosti s ohledem na jejich možné začlenění do revize nařízení (ES) č. 850/98 o technických opatření.“

PROHLÁŠENÍ 253/06

Prohlášení Rady týkající se žádosti Irska o změny podmínek experimentálního rybolovu

„S ohledem na žádost Irska o přezkum podmínek pro uskutečnění experimentálního rybolovu Rada vyzývá Komisi, aby vyhodnotila tento požadavek s ohledem na jeho možné začlenění do revize nařízení (ES) č. 850/98 o technických opatření. S výhradou této revize se členské státy zavazují koordinovat experimentální rybolov s příslušnými pobřežními členskými státy.“

PROHLÁŠENÍ 254/06

Prohlášení Komise o kontrole rybolovu sledě obecného v oblasti VIa

„Komise vyzývá členské státy, kterých se celkové přípustné odlovy sledě obecného v oblasti VIa nejvíce týkají, aby znovu zavedly pelagický licenční systém pro dvě oblasti, který byl v minulosti účinný při předcházení chybného hlášení v dané oblasti, než budou zavedená rovnocenná opatření Společenství.“

PROHLÁŠENÍ 255/06

Prohlášení Komise o řízení štikozubce severního

„Komise uvádí, že na základě doporučení Mezinárodní rady pro průzkum moří (ICES) byla cílová úroveň populace štikozubce severního uvedená v nařízení Rady (ES) č. 811/2004 dosažena po dobu tří po sobě následujících let. Komise se tudíž zavazuje navrhnout v průběhu roku 2007 víceletý plán na nahrazení plánu na obnovení populace štikozubce severního.“

PROHLÁŠENÍ 256/06

Prohlášení Rady a Komise o regulaci hlubinného rybolovu upevněnými hlubinnými tenatovými sítěmi na chytání ryb za žábry ve vodách Společenství

„S ohledem na potřebu regulovat činnosti prováděné plavidly za použití upevněných hlubinných tenatových sítí na chytání ryb za žábry ve vodách severního Atlantiku, Rada vyzývá Komisi, aby v průběhu roku 2007 navrhla, s ohledem na vědecké poradenství a návazné konzultace se zúčastněnými subjekty, rozšíření nebo přizpůsobení ustanovení, která v současné době platí pro oblasti ICES VIa, b a VII b, c, j, k a ICES podoblast XII východně od 27° z. d., a to s cílem pokrýt všechny ostatní oblasti severního Atlantiku.“

PROHLÁŠENÍ 257/06

Prohlášení Francie o použití sítí v oblastech VI a, b a VII B, C, J, K a v podoblasti XII

„Francie má za to, že rozměry přijaté v bodě 9.4 přílohy III nařízení o celkových přípustných odloveh a kvótách na rok 2007 musí být revidovány a lépe upraveny tak, aby zohlednily technická omezení a předpisy, které musí splňovat rybářská plavidla používající síť, zejména pokud jde o povolenou délku pro každou šňůru „bolchline“ a celkovou délku sítí, které mohou být nasazeny, hloubku a dobu ponoření.“

PROHLÁŠENÍ 258/06

Prohlášení Rady a Komise o řízení žraloka nosatého

„Rada a Komise vzaly na vědomí naléhavou potřebu regulace rybolovu žraloka nosatého, včetně omezení vedlejších úlovků. Rada vyzývá Komisi, aby vypracovala v průběhu roku 2007 návrhy na vytvoření režimu účinného řízení této populace pro rok 2008.“

PROHLÁŠENÍ 259/06

Prohlášení Rady a Komise o státní přístavní kontrole

„Rada a Komise uznávají potřebu provádět účinná opatření ke snížení nedovoleného, nenahlášeného a neregulovaného rybolovu. Režim státní přístavní kontroly přijatý Komisí pro rybolov v severovýchodním Atlantiku (NEAFC), který je součástí nařízení o celkových přípustných odloveh a kvótách pro rok 2007, je v této souvislosti důležitým krokem.

Rada vyzývá Komisi, aby předložila v roce 2007 návrh obecného souboru opatření o státní přístavní kontrole založený na režimu NEAFC, který by se rovněž vztahoval na vykládky a překládky ryb chycených v oblastech mimo území úmluvy NEAFC.“

PROHLÁŠENÍ 260/06

Prohlášení Rady a Komise o dlouhodobém plánu řízení jazyka obecného v oblasti ICES VIIe

„Rada oznámila svůj záměr přijmout dlouhodobý plán řízení jazyka obecného v západní části Lamanšského průlivu (VIIe). Tento plán bude založený na návrhu Komise, ale bude obsahovat tyto prvky:

- a) Intenzitu rybolovu: Intenzita rybolovu bude v roce 2007 snížena o 20 % v porovnání s rokem 2005 a tato úroveň bude zachována až do roku 2009. V letech 2010, 2011 a 2012 bude intenzita rybolovu o 15 % nižší než úroveň povolená pro rok 2007. Další snížení o 15 % budou prováděna každé tři roky, a to až do doby, než úmrtnost způsobená rybolovem dosáhne cílové úrovně. Řízení intenzity bude prováděno ve formě omezení počtu dnů strávených na moři podle přílohy II nařízení, kterým se každoročně stanoví „rybolovná práva“.
- b) Celkové přípustné odlovy: V období let 2007–2009 budou celkové přípustné odlovy stanoveny na základě 20% snížení míry úmrtnosti způsobené rybolovem s ohledem na průměrnou úmrtnost způsobenou rybolovem v předchozích třech letech. V období let 2010–2012 budou celkové přípustné odlovy stanoveny na základě 15% snížení míry úmrtnosti způsobené rybolovem s ohledem na průměrnou úmrtnost způsobenou rybolovem v předchozích třech letech. Celkové přípustné odlovy však nebudou meziročně změněny o více než 15 %.
- c) Úmrtnost způsobená rybolovem: Celkové přípustné odlovy nebudou stanoveny tak, aby odpovídaly úmrtnosti způsobené rybolovem, která je u příslušných věkových skupin nižší než 0,27, ani nedojde ke snížení intenzity rybolovu na úroveň nižší, než je potřeba k rozvoji této míry úmrtnosti způsobené rybolovem.

Komise tento přístup podporuje.“

PROHLÁŠENÍ 261/06

Prohlášení Komise o tresce modravé

„Komise uznává, že v roce 2007 budou návrhy řídicích opatření pro populaci tresky modravé v západních vodách stanoveny ad hoc. Komise prohlásila, že má v záměru předložit po konzultaci s dotčenými členskými státy vhodné návrhy dlouhodobých řídicích opatření pro populaci tresky modravé.“

PROHLÁŠENÍ 262/06

Prohlášení Rady a Komise o rybolovných právech v rámci nové partnerské dohody o rybolovu s Grónskem

„Rada a Komise se zavazují k co nejlepšímu využívání rybolovných práv podle této nové dohody o partnerství v odvětví rybolovu.“

Rada a Komise uvádějí, že s ohledem na dosažení tohoto cíle, pokud jde o krevetky severní ve vodách Grónska, jsou příslušné členské státy připraveny učinit včasné hodnocení úlovků a možností přesunů do členských států, které se podílejí na tomto rybolovu.“

PROHLÁŠENÍ 263/06

Prohlášení Spojeného království, Irska a Komise o pilotním projektu pro zdokonalení údajů v Irském moři

„Spojené království a Irsko souhlasí s Komisí, že pilotní projekt pro zdokonalení údajů v Irském moři, v rámci kterého mohou být přiděleny dodatečné dny na moři, by měl být využit pro získání informací o důvodech a množství ryb vyhozených zpět do moře, a dále pro vyzkoušení různých přístupů ke snížení výmětů, s cílem zavedení režimu, ve kterém budou výměty vyloučeny.“

PROHLÁŠENÍ 264/06

Společné prohlášení Spojeného království a Irska o haagských preferencích

„Spojené království a Irsko se domnívají, že haagské preference jsou nedílnou součástí relativní stability, neboť vyjadřují nutnost zohlednit zvláštní potřeby regionů, kde je místní obyvatelstvo obzvláště závislé na rybolovu a souvisejících odvětvích. Konkrétně to uznává rybářská politika Společenství a bylo to stanoveno v nařízení Rady 170/83 a nařízení Rady 3760/92. Znovu to bylo zopakováno v nařízení Rady 2371/2002.“

PROHLÁŠENÍ 265/06

Prohlášení Belgie, Dánska, Německa a Nizozemska o haagských preferencích

„Belgie, Dánsko, Německo a Nizozemsko jsou toho názoru, že klíče pro rozdělování kvót mezi členské státy byly s konečnou platností přijaty v roce 1983. Tyto klíče jsou základem zásady relativní stability, kterou zavedlo základní nařízení upravující společnou rybářskou politiku. Domníváme se, že haagské preference jsou v rozporu se zásadou relativní stability.“

PROHLÁŠENÍ 266/06

Prohlášení Francie o uplatňování haagských preferencí

„Francie je toho názoru, že klíče pro rozdělování kvót mezi členské státy byly s konečnou platností přijaty v roce 1983. Tyto klíče jsou základem zásady relativní stability, kterou zavedlo základní nařízení upravující společnou rybářskou politiku. Francie se domnívá, že haagské preference jsou v rozporu se zásadou relativní stability.

V situaci, kdy zdroje jsou stále vzácnější a jejich množství se snižuje, vedou haagské preference k neopodstatněným dodatečným přidělům ke škodě ostatních členských států. Francie je proti uplatňování haagských preferencí, které jsou v rozporu se zásadou relativní stability.“

PROHLÁŠENÍ 267/06

Prohlášení Francie o absenci plného rozdělení pro tresku jednosvrnnou a tresku bezvousou

„Francie je toho názoru, že existence kvóty pro průmyslový rybolov, nerozdělené mezi členské státy, vedle rozdělení celkových přípustných odlovů mezi členské státy, je v rozporu se zásadou relativní stability a vytváří bez dostatečných důvodů nerovnou situaci mezi různými členskými státy. Francie je proti této výjimce pro průmyslový rybolov, která je v rozporu se zásadou relativní stability.“

PROHLÁŠENÍ 268/06

Prohlášení Španělska o celkových přípustných odlovech a kvótách pro rok 2007

„Španělská delegace prohlašuje, že nesouhlasí s rozdělením celkových přípustných odlovů v EU v oblastech Severního moře a Baltského moře. Španělsko trvá na žalobách, které podalo u Soudního dvora Evropských společenství proti nařízením (ES) č. 27/2005 a č. 51/2006, kterými nebyly Španělsku přiděleny rybolovné kvóty ve výše uvedených oblastech, přestože přechodné období skončilo, a prohlašuje, že podá novou žalobu.“

PROHLÁŠENÍ 269/06

Prohlášení Kyperské republiky o prozatímním rozdělení kvót na tuňáka obecného

„S odkazem na přijetí Radou Evropské unie (zemědělství a rybolov) nařízení, *kterým se na rok 2007 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro některé populace ryb a skupiny populací ryb, platné ve vodách Společenství a pro plavidla Společenství ve vodách podléhajících omezením odlovu*, si vláda Kyperské republiky přeje učinit toto prohlášení:

- V duchu kompromisu a dobré vůle Kypr souhlasil s výše uvedeným nařízením. Prozatímní rozdělení kvót na tuňáka obecného pro Kypr stanovené v příloze ID výše uvedeného nařízení nicméně přináší kyperské straně jisté obavy a obtíže.
- Připomíná se, že rozdělení a výskyt populace v dané oblasti je pro Mezinárodní komisi na ochranu tuňáků v Atlantiku (ICCAT) hlavním kritériem pro rozdělení rybolovných práv mezi zeměmi. Mimo to značné množství tuňáka obecného pochází z oblasti východního Středomoří, kde dochází k rybolovným činnostem v blízkosti kyperských vod. Kypr má za to, že mohou-li rybáři EU působit ve vodách v oblasti Středomoří a lovit zde tuňáka obecného a zároveň za tímto účelem využívat kyperské přístavy a další zařízení, zatímco kyperským rybářům by nebylo umožněno vydělávat si na živobytí rybolovem těchto druhů prodávaných za vysoké ceny, a to doslova přímo na vlastním prahu, jednalo by se o diskriminaci vůči místní rybářské komunitě.
- Na základě stávající produkce rybolovu Kypr očekával přiměřený podíl z rozdělení kvót Evropského společenství na tuňáka obecného, a to v řádu 200 tun. Vláda Kypru si je plně vědoma skutečnosti, že konečné rozdělení kvót na tuňáka obecného mezi členské státy EU bude učiněno v návaznosti na jednání v rámci ICCAT konaná v lednu roku 2007. Za tímto účelem Kypr požaduje, aby kvóta, kterou Kypr získá v rámci kategorie „ostatní“ ICCAT, byla začleněna do kvóty Společenství, aby Kypru mohl využít vnitřního rozdělení podílu Společenství, podobně jako zbytek členských států. To je jediný požadavek, který Kypr předložil v souvislosti s projednáváním celkových přípustných odlovů a kvót na populace ryb.

- Vláda Kypru očekává aktivní podporu, porozumění a pomoc Evropské komise při zajištění, že při konečném rozdělení celkových přípustných odlovů pro tuňáka obecného, o kterém se rozhodne na počátku roku 2007, nebude Kypr diskriminován ani s ním nebude nespravedlivě zacházeno.“

PROHLÁŠENÍ 270/06

Prohlášení Francie o rozdělení tuňáka obecného ve východním Atlantiku a ve Středozemním moři

„Francie žádá, aby rozdělení v rámci Společenství bylo vypočteno s ohledem na hodnocení na úrovni ICCAT na základě **n**erevidovaných údajů o úlovcích během minulého referenčního období, tj. 1993–1994.“

PROHLÁŠENÍ 271/06

Prohlášení Francie o rozdělení mečouna obecného v severním Atlantiku

„Francie žádá, aby rozdělení v rámci Společenství bylo vypočteno s ohledem na předchozí stav Francie týkající se mečouna obecného v severním Atlantiku, což odpovídá kvótě 100 tun.“

PROHLÁŠENÍ 272/06

Prohlášení Francie o uplatňování dánských preferencí

„Francie je toho názoru, že uplatňování mechanismu „dánských preferencí“ poškozuje rybáře z ostatních členských států. Tento mechanismus na vyrovnání snížení rybolovných práv na makrelu obecnou pro Dánsko vedl k neúměrnému snížení pro francouzské rybáře, a to v situaci, kdy zdroj řídne a jeho množství se snižuje. Francie je proti uplatňování dánských preferencí, které jsou v rozporu se zásadou relativní stability.“

PROSINEC 2006	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
2768. zasedání Rady (spravedlnost a vnitřní věci) konané ve dnech 4.–5. prosince 2006 Rozhodnutí společného kontrolního orgánu Europolu č. 1/2006, kterým se mění jeho jednací řád Dokument 8199/1/06 REV 1 Rozhodnutí Rady, kterým se mění rozhodnutí ze dne 27. března 2000, kterým se zmocňuje ředitel Europolu k zahájení jednání o dohodách s třetími státy a subjekty mimo rámec EU Dokument 12719/06 Usnesení Rady o aktualizované příručce s doporučeními pro mezinárodní policejní spolupráci a opatřeními k předcházení násilí a výtržnostem a jejich zvládání při mezinárodních fotbalových zápasech, které se týkají alespoň jednoho členského státu Dokument 14545/06 Rozhodnutí Rady o uzavření dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Norským královstvím o úpravě obchodních preferencí pro sýr na základě článku 19 Dohody o Evropském hospodářském prostoru Dokument 13334/06 Rozhodnutí Rady o první splátce třetího příspěvku Společenství do Evropské banky pro obnovu a rozvoj ve prospěch Fondu pro kryt reaktoru v Černobylu Dokument 14138/06 + COR 1 (fi) Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Spojenými státy americkými, kterou se obnovuje program spolupráce v oblasti vysokoškolského vzdělávání a odborného vzdělávání a přípravy Dokumenty 15688/06 + COR 1 (en), 9019/1/06 REV 1	

PROSINEC 2006	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
2769. zasedání Rady ve složení pro KONKURENCESCHOPNOST (vnitřní trh, průmysl a výzkum) dne 4. prosince 2006 Rozhodnutí Rady a zástupců vlád členských států Evropské unie, zasedajících v Radě, o podpisu a prozatímním uplatňování Evropsko-středomořské dohody mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Marockým královstvím na straně druhé v oblasti letectví Dokumenty 12041/06 + REV 1 (fi) + REV 2 (cs) + REV 3 (sk) + REV 4 (pl) + REV 4 COR 1 (pl) + REV 5 (de) + REV 5 COR 1 (de) + REV 6 (pt) + REV 6 COR 1 (pt) + REV 6 COR 2 (pt) + REV 7 (mt) + REV 8 (mt) + REV 8 COR 1 (mt) + REV 9 (cs) + REV 9 COR 1 (cs), 14541/06 + REV 1 (fi) + REV 2 (de) + REV 4 (cs), 15261/06 + COR 1 + COR 2 + ADD 1 + ADD 1 COR 1 + ADD 2 + ADD 3 + ADD 4 + ADD 5 + ADD 6 + ADD 6 REV 1 + ADD 7 + ADD 8 + ADD 9 Společný postoj Rady k přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se stanoví pravidla pro jmenovitá množství výrobků v hotovém balení, zrušují směrnice Rady 75/106/EHS a 80/232/EHS a mění směrnice Rady 76/211/EHS Dokumenty 13484/06 + ADD 1, 15542/06 + ADD 1 REV 1 + ADD 1 REV 1 COR 1 Písemný postup ukončený dne 7. prosince 2006 Společná akce Rady, kterou se mění a prodlužuje společná akce 2004/847/SZBP o policejní misi Evropské unie v Kinshase (KDR) týkající se integrované policejní jednotky Dokument 15228/06 + COR 1 + COR 2 (hu) + COR 3 (et) + COR 4 (hu) 2770. zasedání Rady (obecné záležitosti a vnější vztahy) konané dne 11. prosince 2006	

PROSINEC 2006	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
Nařízení Rady, kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 74/2004 o uložení konečného vyrovnávacího cla z dovozu bavlněného ložního prádla pocházejícího z Indie Dokument 15393/06 Nařízení Rady o obchodu s některými výrobky z oceli mezi Evropským společenstvím a Ruskou federací Dokument 14536/06 Nařízení Rady o obchodu s některými výrobky z oceli mezi Společenstvím a Ukrajinou Dokument 14533/06 Nařízení Rady o obchodu s některými výrobky z oceli mezi Společenstvím a Republikou Kazachstán Dokument 14530/1/06 REV 1 Rozhodnutí Rady o jmenování zvláštního koordinátora Paktu o stabilitě pro jihovýchodní Evropu Dokument 14960/06 Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 234/2004 o některých omezujících opatřeních vůči Libérii Dokument 15007/06 Společná akce Rady, kterou se mění a prodlužuje společná akce 2006/304/SZBP o zřízení plánovacího týmu EU (EUPT Kosovo) v souvislosti s možnou operací EU pro řešení krize v oblasti právního státu a v dalších možných oblastech v Kosovu Dokument 14875/06 + COR 1 (en) Rozhodnutí Rady o provádění společné akce 2002/589/SZBP s ohledem na příspěvek Evropské unie k boji proti destabilizujícímu hromadění a šíření ručních palných a lehkých zbraní v Latinské Americe a v Karibiku Dokument 14759/06	

PROSINEC 2006	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
Rozhodnutí, které má být učiněno na základě společné dohody mezi zástupci vlád členských států, o umístění sídla Evropského institutu pro rovnost žen a mužů Dokument 16303/1/06 REV 1 2772. zasedání Rady (doprava, telekomunikace a energetika) ve dnech 11. –12. prosince 2006 Společný postoj přijatý Radou s ohledem na přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o veřejných službách v přepravě cestujících po železnici a silnici a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 1191/69 a č. 1107/70Dokumenty 13736/06 + COR 1 (fi) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 (de), 15864/06 + COR 1 (pt) + ADD 1 + ADD 1 COR 1 + ADD 1 COR 1 REV 1 (el) Společný postoj Rady k přijetí nařízení Evropského parlamentu a Rady o společných pravidlech v oblasti ochrany civilního letectví před protiprávními činy a o zrušení nařízení (ES) č. 2320/2002Dokumenty 14039/06 + COR 1 (fi) + COR 2 (sv) + ADD 1, 15865/06 + COR 1 + ADD 1 Společný postoj Rady k přijetí směrnice Evropského parlamentu a Rady, kterou se stanoví rámec pro schvalování motorových vozidel a jejich přípojných vozidel, jakož i systémů, konstrukčních částí a samostatných technických celků určených pro tato vozidla („rámcová směrnice“) Dokumenty 9911/06 + REV 1 (el) + REV 2 (hu) + ADD 1, 15866/06	Zdržení se: Malta, Česká republika

PROSINEC 2006	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
2773. zasedání Rady (životní prostředí) konané dne 18. prosince 2006 Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi vládou Spojených států amerických a Evropským společenstvím o koordinaci programů označování energetické účinnosti kancelářských přístrojů štítkyDokument 15516/06 + COR 1 (fi) Rozhodnutí Rady, kterým se schvaluje přistoupení Evropského společenství k Ženevskému aktu Haagské dohody o mezinárodním zápisu průmyslových vzorů, přijatému v Ženevě dne 2. července 1999Nařízení Rady, kterým se mění nařízení (ES) č. 6/2002 a (ES) č. 40/94, aby bylo zohledněno přistoupení Evropského společenství k Ženevskému aktu Haagské dohody o mezinárodním zápisu průmyslových vzorů Dokumenty 14710/06 + COR 1 + REV 1 (lt), 14712/06 + COR 1, 15683/06 + ADD 1 Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a vládou Kanady, kterou se stanoví rámec pro spolupráci v oblasti vysokoškolského vzdělávání, odborné přípravy a mládežeDokumenty 16151/06, 10924/06 Nařízení Rady, kterým se mění příloha nařízení (ES) č. 2042/2000 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu systémů televizních kamer pocházejících z Japonska Dokument 15695/06 Rozhodnutí Rady o přijetí změny Úmluvy o přístupu k informacím, účasti veřejnosti na rozhodování a přístupu k právní ochraně v záležitostech životního prostředí jménem Evropského společenstvíDokument 13589/06 + REV 1 (lt)	

PROSINEC 2006	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
- Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Brazílií o změně koncesí v listinách České republiky, Estonské republiky, Kyprské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky v průběhu jejich přistoupení k Evropskému společenství Dokument 15650/06 - Nařízení Rady, kterým se provádí Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Brazílií o změně koncesí v listinách České republiky, Estonské republiky, Kyprské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky v průběhu jejich přistoupení k Evropskému společenství a kterým se mění a doplňuje příloha I nařízení (EHS) č. 2658/87 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku Dokument 15651/06 + COR 1 Doporučení Evropského parlamentu a Rady o klíčových schopnostech pro celoživotní učení Dokumenty PE-CONS 3650/06 + REV 1, 16265/06 Doporučení Evropského parlamentu a Rady o nadnárodní mobilitě uvnitř Společenství pro účely všeobecného a odborného vzdělávání: Evropská charta kvality mobility Dokumenty PE-CONS 3649/06 + REV 1 (hu) + REV 2, 16267/06	

PROSINEC 2006	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
2774. zasedání Rady (zemědělství a rybolov) konané ve dnech 20.–21. listopadu 2006 Nařízení Rady o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Kapverdskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu Dokument 12929/06 Rozhodnutí Rady, kterým se mění jednací řád Soudního dvora Evropských společenství, pokud jde o užívání jazykůDokument 15778/06 Rozhodnutí Rady, kterým se mění jednací řád Soudu prvního stupně Evropských společenství, pokud jde o užívání jazyků Dokument 15780/06 Rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a vládou Malajsie o některých aspektech leteckých služebDokument 14940/1/06 + REV 1 COR 1 (cs) + REV 1 COR 2 (de) + REV 1 COR 3 Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o revizi Dohody mezi Evropským společenstvím a Švýcarskou konfederací o vzájemném uznávání posuzování shodyDokument 8918/3/05 REV 3 + COR 1 Rozhodnutí Rady o podpisu a prozatímním provádění Dohody ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Běloruskou republikou, kterou se mění Dohoda mezi Evropským společenstvím a Běloruskou republikou o obchodu s textilními výrobky Dokument 15552/06	

PROSINEC 2006	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
Nařízení Rady o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu roztoků močoviny a dusičnanu amonného pocházejících z Alžírsko, Běloruska, Ruska a Ukrajiny po přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 384/96Dokument 15815/06 + REV 1 (lt) Nařízení Rady o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu systémů televizních kamer pocházejících z Japonska po přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 384/96Dokument 16068/06 Rozhodnutí Rady o poskytnutí záruky Společenství na případné ztráty Evropské investiční banky z úvěrů a úvěrových záruk na projekty mimo Společenství Dokumenty 16058/06 + COR 1 (fr) + COR 2 (sl) + REV 1 (hu), 16131/06 + ADD 1 + ADD 2 Rozhodnutí Rady o poskytnutí zvláštního pobídkového režimu pro udržitelný rozvoj a řádnou správu věcí veřejných Salvadorské republiky po 1. lednu 2007 Dokument 16060/06 Rozhodnutí Rady o uzavření Dohody ve formě výměny dopisů o prozatímním uplatňování Dohody mezi Evropským společenstvím na jedné straně a vládou Dánska a místní vládou Grónska na straně druhé o partnerství v odvětví rybolovu Dokumenty 16236/06, 16649/06 + ADD 1 Nařízení Rady o finančních příspěvcích Společenství do mezinárodního fondu pro Irsko (2007–2010) Dokument 16647/06	Zdržení se: Polsko Proti: Dánsko, Estonsko, Lotyšsko, Finsko, Švédsko Zdržení se: Dánsko, Nizozemsko, Estonsko, Finsko, Itálie, Malta, Polsko, Portugalsko, Slovinsko, Spojené království Proti: Lotyšsko, Slovensko, Švédsko

PROSINEC 2006	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
Nařízení Rady, kterým se mění příloha III nařízení (ES) č. 1083/2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 Dokument 16297/06 Rozhodnutí Rady o uzavření dvoustranných dohod mezi Evropským společenstvím a Bulharskou republikou, a mezi Evropským společenstvím a Rumunskem o postupu při poskytování informací v oblasti technických předpisů a pravidel pro služby informační společnosti Dokument 14115/06 + COR 1 (et) + COR 2 (el) + COR 3 (fi) + COR 4 (pt) + COR 5 (nl) + COR 6 (en) + COR 7 (it) + COR 8 (fr) + COR 9 (da)+ COR 10 (de) Společná akce Rady, kterou se mění společná akce 2001/554/SZBP o zřízení Ústavu Evropské unie pro studium bezpečnosti Dokument 15625/06 Společná akce Rady, kterou se mění společná akce 2001/555/SZBP o zřízení satelitního střediska Evropské unie Dokument 15626/06 + REV 1 (en,da,et,nl) - Společný postoj Rady, kterým se provádí společný postoj 2001/931/SZBP o uplatnění zvláštních opatření k boji proti terorismu Dokument 13879/06 - Rozhodnutí Rady, kterým se provádí čl. 2 odst. 3 nařízení (ES) č. 2580/2001 o zvláštních omezujících opatřeních namířených proti některým osobám a subjektům s cílem bojovat proti terorismu 13880/06 + COR 1 (sv) Nařízení Rady, kterým se zřizuje finanční nástroj pro spolupráci s průmyslovými a jinými zeměmi a územími s vysokými příjmy Dokument 16157/06	

PROSINEC 2006	
JINÉ AKTY	Zveřejněná hlasování
Nařízení Rady, kterým se Běloruské republice dočasně odnímá přístup ke všeobecným celním preferencím Dokumenty 16122/06, 16495/06 Nařízení Rady o provádění Protokolu č. 4 o Jaderné elektrárně Ignalina v Litvě připojeného k aktu o přistoupení České republiky, Estonska, Kypru, Lotyšska, Litvy, Maďarska, Malty, Polska, Slovinska a Slovenska „Program Ignalina“ Dokument 16175/06 + REV 1 (en)	